

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Sábado, 3 de marzo de 1934

Núm. 2.600

SEGUNDO DIA DE CRISIS

## Encargado el señor Lerroux de formar Gobierno llevó lista al jefe del Estado y dijo que hoy continuará las gestiones

La situación parece enturbada, por no satisfacer el curso de la negociación para resolver la dificultad ministerial | Todos los hombres relevantes hicieron manifestaciones por las cuales puede conocerse cómo se gesta la solución

### COMENTARIO

#### LA SITUACION ESTA, TODAVIA, NO POCO TURBIA

Sólo hay vislumbres orientadores para conocimiento de cómo ha de resolverse la crisis.

No hubo engaño en las palabras de los líderes derechistas e izquierdistas. Unos y otros dijeron lo que hubiéramos podido escribir al conocerse que el Gobierno estaba en franca deriva hacia la terminación de su existencia. Lo hablado por Gil Robles, por Martínez de Velasco, por Negrín, por Santaló, por Gordón, por todos. Nada nuevo; es decir, todo viejo, muy viejo. Y, en tanto, las cuestiones económicas-sociales aguzando sus violencias para penetrar con más hondura en la carne de España. (Léanse las notas de representaciones patronales y obreras del Ramo de la Construcción de Madrid).

Sospechamos, desde primera hora de conocer la gestación de una finalidad política, que el señor Lerroux no llegaría fácilmente a puerto. Nos dijeron de Madrid qué lista de ministros presentaba a S. E. Nuestros comunicantes no hacían afirmación categórica, pero podían suponer que el señor Lerroux trataba de modificar el Ministerio dimisionario con sólo llevar nuevos titulares a las carteras de Gobernación y de Hacienda. No era presumible que el jefe del Estado, que promovió la crisis por no considerar que lo parcial de ella, precisamente aquellas dos únicas sustituciones, aceptase la continuación del Gabinete. ¿Para qué, pues, la crisis con tanta prudencia abierta por S. E.? Era tanto como poner el vistobueno a un suicidio parlamentario del señor Lerroux. Era lo mismo que invalidar—ayer lo dijimos—un partido necesario, en su colectividad, para el juego natural de la política española.

Las causas quedaban en ruda latencia parlamentaria. Las derechas quedaban frustradas en sus deseos, legítimos, incuestionables desde su base ideológica. Las izquierdas creían, claro está que en el área contraria, lo mismo que sus enemigos. De modo que derechismo e izquierdismo hallábanse en el mismo punto de partida de separación del Gabinete, y esto era imposible que no fuese visto por el jefe del Estado.

Las derechas, ayer tarde, reclamaban ciertos derechos. Las izquierdas hacían lo mismo. De modo que la paridad de situación entre núcleos totalmente dispares era absolutamente desfavorable para el señor Lerroux. La Liga también se sentía molesta porque no se la tuvo en cuenta para la formación ministerial.

A la vez nos preocupaba qué había en los radicales, discrepantes hasta haber entre ellos hendiduras que les distanciaban entre sí tanto como de muy adversos partidos políticos. La minoría parlamentaria del radicalismo no ha sido ensamblada. ¿Para qué pretender engañar a la opinión hablando de fraternidades, de solidaridades y de consolidaciones que sólo tienen el efímero significado de valer un momento tan sólo, pues al instante de conocidas las desvirtúan las conversaciones públicas y privadas de quienes deliberaron?

No queremos ahondar en este delicado momento político. Diremos, para terminar, que al mismo tiempo que se habla de crisis política hallamos más trascendencia en los hechos sociales, económicos. Mediten nuestros lectores lo dicho por patronos y obreros del Ramo de la Construcción, en Madrid. ¿No hay en ello, más que un fermento de levadura de drama nacional, una realidad de lucha social que produce escalofrío?

Discuten nombres para carteras ministeriales. Al mismo tiempo vemos cómo se crisan los puños, se fruncen los ceños, se pronuncian palabras amenazadoras porque estamos en una guerra social, de economía, de trabajo, de carencia de producción, que está sobre la innoble farsa política en la cual unos hombres que nada son para España, que nada significan para España, se disputan lugares preeminentes y substanciosos para su economía privada.

Y España está hundándose por falta de autoridad, porque no se gobierna en ella desde hace muchos años y porque las banderías tratan de convertirla en campo sobre el cual han de vivir.

### El jefe del Estado evacuó cuantas consultas impone el régimen constitucional

#### LLEGA EL REPRESENTANTE SOCIALISTA

MADRID. — A las diez y doce de la mañana llegó al Palacio Nacional el señor Alcalá Zamora, pasando a sus habitaciones.

Poco después llegó el señor Negrín, quien inmediatamente fue conducido al despacho del presidente de la República.

Antes de terminar esta consulta llegó el señor Martínez de Velasco. Un periodista le preguntó si creía que habría hoy Gobierno presidido por Lerroux, a lo que contestó que así lo creía.

Se le preguntó también si traía nota-escrito, y dijo que no, que no le hacía falta.

#### LO QUE DICE NEGRIN

El señor Negrín salió a las once menos diez y entregó a los periodistas una nota en la que dice que en fecha oportuna advirtió el partido socialista los peligros que habían de derivarse de disolver, en momento inadecuado, las Cortes Constituyentes, todavía en período legislativo y con notoria capacidad para sostener un Gobierno de formación y de espíritu en consonancia con el carácter que el pueblo quiso imprimir a la República.

Posteriormente se señaló cómo esos peligros habían llegado a tomar proporciones muy superiores a las previstas en virtud de los auxilios electorales que los elementos

republicanos habían prestado a quienes estaban aún alejados del régimen.

En la consulta del día 16 de diciembre se consignó que, dada la estructura de este Parlamento, era totalmente imposible construir organismos asentados sobre bases auténticamente republicanas.

Ante aquella realidad, muy triste, nosotros aconsejamos al presidente de la República que disolviera el Parlamento, para evitar de ese modo la pérdida del espíritu de la República.

Cualquier solución a base de los que hasta hoy han gobernado últimamente serviría para aumentar más la desesperanza de las clases populares.

Considera que el período de prueba a que se ha sometido el Parlamento ha puesto de manifiesto su inutilidad.

Termina diciendo la nota que debe impedirse el acceso al Poder a toda persona cuyos títulos de lealtad a la República sean dudosos o sospechosos.

#### EL SEÑOR SANTALÓ, REPRESENTANTE DE LA ESQUERRA

A las once de la mañana llegó a Palacio el señor Santaló, en representación de la Esquerda.

Preguntó quiénes estaban dentro, y se le contestó que los señores Negrín y Martínez de Velasco, agregando que el primero pedía el Poder para los socialistas, a lo que el señor Santaló repuso:

—Y el señor Martínez de Velasco lo pedirá para los agrarios.

Nosotros — continuó diciendo — no somos egoístas, y pediremos lo mejor para la República.

Refiriéndose a la manifestación de ayer en Barcelona dijo que no iba dirigida contra la República, sino contra posibles soluciones que no estén en consonancia con las necesidades de la República en los actuales momentos. Le extrañaba que no hubiese ocurrido lo mismo en otras regiones españolas.

#### LLEGA EL SEÑOR MAURA

A las once y diez de la mañana llegó a Palacio el señor Maura.

Se le preguntó si era cierto que los conservadores formarían parte del Gobierno.

Maura eludió la respuesta. Preguntando a los informadores qué pedían los socialistas, se le dijo que la disolución de las Cortes y la for-

mación de un Gobierno netamente republicano.

El señor Maura, al entrar en la cámara presidencial, preguntó si era cierta la noticia que se le acababa de dar.

#### LO QUE DICE EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

A las once y media salió de la consulta el señor Martínez de Velasco.

A preguntas de los informadores dijo que había aconsejado al presidente la formación de un Ministerio de amplia concentración, en el que entrasen elementos de la C. E. D. A. para hacer de este modo posible, con plena autoridad, la convivencia con estas Cortes.

Este Gobierno — añadió — podría llevar al Parlamento un programa mínimo previamente pactado con mutuas transigencias, y con él se llegaría a una solución de los problemas pendientes, dando satisfacción a la oposición francamente manifestada en las últimas elecciones.

He aconsejado — dijo — que ninguno como el señor Lerroux para presidir ese Gobierno.

A nuevas preguntas de los periodistas dijo que creía que la crisis sería resuelta hoy mismo, aunque no tenía la completa seguridad de ello.

#### SALE EL SEÑOR SANTALÓ

Al salir el señor Santaló manifestó que tenía que decir pocas palabras, pues ya es conocida nuestra actitud, y nosotros no rectificamos.

El criterio nuestro es hoy como ayer: que tal como está constituido el nuevo Parlamento no hay posibilidad de formar un Gobierno republicano mayoritario.

Como además nosotros atendemos a la República, estimamos que no pueden gobernar más que los netamente republicanos.

Por lo tanto nuestro criterio es aconsejar la formación de un Gobierno republicano que vaya a una nueva consulta electoral.

#### NOTA DEL SEÑOR MAURA. — ACONSEJO FORMAR UN GOBIERNO NACIONAL

A las doce y diez minutos salió el señor Maura.

—En esta nota—dijo a los periodistas, entregándoles una—está lo que expuse al presidente en la consulta.

La nota del señor Maura, breve, decía:

“Con ocasión de la última crisis afirmé que el Gobierno minoritario que se formase viviría una vida estéril, sobresaltada y efímera.

Adiviné plenamente esta crisis. Ahora no tengo más que ratificar aquella opinión.

Hay que partir de dos premisas: La primera, que ni ahora ni nunca cabe pensar en un Gobierno que no sea republicano.

La segunda, que, dada la composición de las Cortes, los Gobiernos republicanos tienen que ser forzadamente minoritarios.

Se ha hecho una experiencia de

esta clase de Gobierno. Si se intentase la segunda resultaría más lamentable.

En todo caso la República continuará a la deriva y el sistema parlamentario formará su bien ganado desprestigio.

Por eso mi consulta al presidente de la República ha sido, en síntesis, evacuada en el sentido de formar un Gobierno nacional, con disolución de las Cortes”.

Terminó el señor Maura su entrevista con los reporteros diciéndoles que creía que hoy no se resolvería la crisis.

#### OTRA NOTA DEL SEÑOR BARCIA

Veinte minutos estuvo en el despacho de S. E. el señor Barcia.

A los informadores les dijo que el contenido de su consulta estaba en la nota que les entregaba.

Decía así:

“La minoría de Izquierda republicana ha aconsejado la formación de un Gobierno netamente republicano que intente gobernar con estas Cortes.

Si no es así, si la Cámara no le asiste con sus votos, comprendiendo la imposibilidad de que la Cámara actual sostenga un Gobierno netamente republicano, deberá proceder a la disolución del Parlamento.

Las nuevas elecciones deberían ser presididas por un Gobierno que ofreciera iguales garantías que el que ahora preconizamos.

Entendemos como tales republicanos a los republicanos que se han presentado en las elecciones con tal carácter”.

#### SIEMPRE SOBRIO. — EL SEÑOR CAMBO SE LIMITO A DAR ESTA NOTA

Era la una menos cuarto cuando el señor Cambó salía de las habitaciones del jefe del Estado.

Se limitó a entregar esta nota:

“La solución no impone cambio de la persona en la presidencia del Gobierno ni modificación del programa que leyó en el Parlamento.

Exige, en cambio, que se dé satisfacción al deseo de la mayoría de los españoles para que se sientan efectivamente gobernados. Es también de importancia que el Gobierno que se forme pueda sostenerse en las actuales Cortes.

La minoría regionalista está dispuesta a prestar colaboración al Gobierno que se forme mientras atiende y sirva las necesidades públicas anteriormente señaladas”.

#### EXTENSA REFERENCIA DE DON MELQUIADES ALVAREZ

El jefe reformista habló extensamente con los informadores:

Les dijo:

—He aconsejado que con estas Cortes—todas las combinaciones políticas que puedan hacerse sean a base de un Gobierno presidido por el señor Lerroux, ampliándolo en su constitución con elementos del centro y de la derecha que por haber acatado el régimen han asociado su vida al interés y porvenir de España, prometiéndole servirle con toda lealtad. De esta manera se conseguirá, a mi

#### INDICE

|   | Págs. |
|---|-------|
| Colaboraciones y comentarios diversos .....   | 7     |
| Impresiones y noticias zaragozanas .....      | 8     |
| Toros, Teatros y Cinematógrafos .....         | 9     |
| Noticias y comentarios generales .....        | 11    |
| Deportes .....                                | 12    |
| La futura contienda será en el Pacífico ..... | 16    |

juicio, un Gobierno minoritario con base parlamentaria bastante fuerte que podría fácilmente gobernar, realizando todos aquellos problemas pendientes y ajustados a las necesidades que siente el país.

Con ello se respondería al actual estado de opinión, que es el de la verdadera voluntad nacional en toda democracia y régimen de libertad.

Si alguno de estos elementos a que me refiero no quisiera formar parte del Gobierno su constitución debería ajustarse a aquellos elementos, dentro de lo posible, con tendencia a un Gobierno centro-derecha, con orientación derechista, presidido por Lerroux.

Este Gobierno tendría como misión, en parte, rectificar la política de este último bienio, que, con pretexto de servir a la revolución, ha efectuado una labor sectaria, incompetente, perturbadora y dogmática.

Así se lo he dicho al presidente de la República, añadiendo que este Gobierno tiene el deber y la misión principal de resolver aquellos problemas que afectan al crédito y a la economía del país, por lo que clama la opinión pública unánimemente.

Un informador preguntó al señor Alvarez si creía que la crisis se resolvería con rapidez y contestó afirmativamente.

Otro le habló de que se rumoreaba que le encargarían de formar Gobierno.

Dijo: —No lo creo; pero cuando llegue el momento de sacrificarse lo haré y cumpliré con mi deber.

**CONTESTACION DEL SEÑOR GIL ROBLES**

Poco antes de la una y media salió de Palacio el señor Gil Robles.

Dijo a los informadores que contestó al jefe del Estado que la formación debía ser de un tipo derecha-centro que sepa recoger los resultados de las elecciones de noviembre.

—Este Gobierno debería tener por base el partido radical, extendiendo la colaboración a fuerzas de la derecha y llegar hasta nosotros, a menos que las circunstancias, más que nunca excepcionales, hicieran necesaria nuestra colaboración. En este caso nosotros, patrióticamente, la prestaríamos en el terreno que se nos pidiese.

—También he aconsejado —añadió— que podía buscarse la colaboración de los independientes y de los partidos políticos que coinciden con la orientación ya indicada.

Dijo también el señor Gil Robles que para la presidencia del futuro Gobierno había indicado al señor Lerroux o en su defecto otro político de filiación análoga que estuviese dispuesto a constituir un Gobierno de las indicadas características, al cual los diputados de la CEDA le prestarían el necesario apoyo parlamentario.

Añadió —refiriéndose a la declaración de republicanismo de la CEDA— que Acción Popular había hecho numerosas declaraciones suficientemente explícitas.

**UNOS MINUTOS AL MICROFONO**

Luego el señor Gil Robles, requerido por unos operadores de cine, se situó ante un micrófono y pronunció unas palabras expresando su deseo de que la solución de la crisis sea rápida y para bien de todos.

**ACTITUD DE LOS NACIONALISTAS VASCOS**

Salió de Palacio el señor Horn, que había sido consultado como jefe de la minoría vasca.

Entregó esta nota: "He expuesto sucintamente que, producida la crisis del Gobierno Lerroux, que en la cuestión del Estatu-

**Frontón Aragonés**

Sábado, 3 de marzo, a las diez y media de la noche

Sub del afamado IRIONDO Primer partido

ANDONEGUI y URÍA III (rojos) contra TABOADA y URQUIDI (azules)

Segundo partido

V. URÍA e IRIONDO rojos) contra LIZARRAGA II y JOAQUIN (azules)

to vasco se ha producido con lealtad y justicia, la minoría nacionalista vasca vería con agrado la constitución de un Gobierno sobre esta base, con la aportación de elementos de sentido autónomo que procuren la aprobación de aquella Carta autonómica compatible también con la solución de otros problemas urgentes.

**El señor Lerroux, encargado de formar Gobierno.-En busca de colaboraciones**

**UNAS PALABRAS DEL SEÑOR LERROUX**

El jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República dijo a los periodistas que no creía que el señor Lerroux volviese a palacio hasta muy entrada la tarde.

**EL PRESIDENTE SE RETIRO A SU DOMICILIO**

Terminadas las consultas, el señor Alcalá Zamora salió de palacio, dirigiéndose a su domicilio.

**INVESTIGACION PERIODISTICA. - EL SEÑOR LERROUX TENIA POCO QUE DECIR**

Tuvieron noticia los informadores de que don Alejandro Lerroux iría a visitar al jefe del Estado en su domicilio particular.

Marcharon a casa del jefe del Gobierno y el portero se negó a pasar aviso a don Alejandro, diciendo que estaba retirado y dedicado al descanso.

Sin embargo, lograron comunicar con el señor Lerroux y éste les dijo que no tenía aviso alguno para visitar al señor Alcalá Zamora y que desconocía el rumbo de las negociaciones para resolver la crisis.

**ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO**

El señor Lerroux salió a las tres de la tarde de su domicilio y fué al particular del presidente de la República.

Salió de éste a las cuatro y cinco minutos.

Le rodearon los periodistas en actitud interrogativa, y les dijo:

—El presidente me ha hecho el honor de encargarme de formar Gobierno. Voy a comenzar las gestiones para lograrlo.

—¿A quién va usted a visitar?

—Al señor Martínez de Velasco.

—¿Qué clase de Gobierno va usted a intentar formar?

—A base del partido radical.

Un informador preguntó si lo haría con la colaboración de la CEDA, y el señor Lerroux se abstuvo de contestar.

En su coche se dirigió al domicilio del señor Martínez de Velasco.

**LOS AGRARIOS, COLABORADORES**

Al salir el señor Lerroux de casa del señor Martínez de Velasco, con el que conferenció durante veinte minutos, dijo a los periodistas que había cambiado impresiones con el jefe de la minoría agraria sobre la formación del Gobierno.

Había obtenido el apoyo incondicional del grupo agrario en el Parlamento.

**EL SR. MAURA SE NEGÓ A CASI TODO**

Trasladóse el señor Lerroux al domicilio del señor Maura y al salir dijo que éste se había negado a dar

Aparte esto, conocida nuestra ideología en lo que se refiere al orden religioso, social y económico, no ha habido necesidad siquiera de ratificar nuestra posición y puntos de vista expresados varias veces en forma inequívoca en la Cámara, posición que mantendremos idénticamente con el citado Gobierno".

su apoyo al nuevo Gobierno, reservándose el derecho de darle o no sus votos en las cuestiones parlamentarias.

Un informador preguntó a don Alejandro si el Gobierno sería mayoritario o minoritario, y aquél le contestó:

—Será a base de la minoría radical. Si no me iré a mi casa.

**DOBLE REFERENCIA DE UN CAMBIO DE IMPRESIONES**

Estuvo el jefe radical en casa de don Melquiades Alvarez, y terminada la entrevista con éste habló con los periodistas, a quienes dijo:

—He venido a cumplir un deber de cortesía con un antiguo amigo, que tantas veces me ha ayudado en política. Su impresión es muy agradable y me satisface.

En aquel momento apareció don Melquiades Alvarez en la escalera y dijo a los informadores que el señor Lerroux le había dado cuenta de las gestiones que realizaba para la formación de Gobierno.

—Yo le he ofrecido —dijo— la colaboración de mi grupo y al señor Alvarez Valdés para ocupar una cartera.

Añadió el señor Alvarez que creía que habría variación en los minis-

tro: radicales que formarían parte del nuevo Gobierno.

—La CEDA —agregó— está en actitud transigente y el Gobierno tendrá bastante número de votos parlamentarios para aprobar unas leyes urgentes. El Gobierno ha de hacerse a base de radicales y agrarios.

Terminó diciendo que confiaba en que hoy quedaría resuelta la crisis.

**LERROUX VISITA A MARAÑÓN**

El jefe del Gobierno dimisionario, señor Lerroux, salió, a las siete y veinte, de la Presidencia.

Los periodistas le preguntaron si había hecho alguna gestión por teléfono, y el señor Lerroux contestó que no.

El jefe del partido radical se dirigió a casa del doctor Marañón, diciendo que iba a hacer una gestión cerca de una tercera persona.

Al salir del domicilio del doctor Marañón el señor Lerroux dijo a los informadores:

**Reunión de la minoría socialista. Largo Caballero dice que el momento es grave**

En una de las secciones del Congreso se reunió esta mañana la minoría socialista.

La reunión terminó a las dos y media.

A la salida el señor Largo Caballero dijo a los periodistas que se habían reunido para que el doctor Negrín diera cuenta de la consulta evacuada con el señor Alcalá Zamora.

Se le preguntó si la crisis sería laboriosa y el señor Largo Caballero contestó:

—No lo sé. Lo que se está haciendo es anticonstitucional. Cuando uno o dos ministros dimiten el jefe del Gobierno debe llevar al presidente de la República la dimisión juntamente con los nombramientos de quienes los sustituyan y es anticonstitucional que el jefe del Estado provoque una crisis total para in-

tervenir en los nombramientos que son de la competencia exclusiva del jefe del Gobierno.

**EL DOCTOR CARDENAL NO ACEPTA UNA CARTERA**

Inmediatamente se trasladó el señor Lerroux a la casa del doctor Cardenal, en la calle de Serrano.

Al salir el Sr. Lerroux dijo que había ofrecido al doctor Cardenal una cartera, y que éste no había creído conveniente aceptar dicho cargo porque se consideraba sin condiciones para ello.

**LERROUX INTENTA VISITAR AL DOCTOR HERNANDO**

Después el señor Lerroux se dirigió a Recoletos, a la casa donde vivía el catedrático de Medicina don Teófilo Hernando, sin duda para ofrecerle alguna cartera, pero el jefe del Gobierno dimisionario se encontró con que el doctor Hernando no vivía en aquella casa.

Recuerden ustedes que cuando el señor Carner cesó en la cartera de Hacienda nosotros estábamos en el Poder y esperamos todo lo que fué posible hasta que la enfermedad del señor Carner, por su duración, hizo necesaria la sustitución.

Entonces se hizo esto sin que pasara nada.

A su debido tiempo, los socialistas opinamos que no debían disolverse las Cortes Constituyentes. No se nos hizo caso y las consecuencias se tocan ahora por la situación actual. Estas crisis largas, aunque no lo parezcan, son graves por lo que entrañan de peligro para el régimen. En resumen—terminó diciendo el señor Largo Caballero—estamos otra vez en tiempos de la Monarquía.

**Más opiniones, descontento en los partidos y otra gestión de don Alejandro**

**MANIFESTACIONES DEL DOCTOR MARAÑÓN**

Los periodistas interrogaron al doctor Marañón acerca de la visita que le había hecho el Sr. Lerroux.

—Ha venido —dijo— a preguntarme si podía ser útil al Ministerio el doctor Cardenal, antiguo republicano, aunque actualmente está alejado de todo partido político. Si las gestiones que realiza son favorables y el Sr. Lerroux formara Gobierno, si el doctor Cardenal no acepta una cartera, se la ofrecería a don Teófilo Hernando, que puede prestarle su colaboración.

—Seguramente —terminó diciendo— la cartera que se ofrece es la de Instrucción Pública.

**MAURA DICE QUE NO ESTAN LOS TIEMPOS PARA JUGAR CON ESPAÑA**

Después de la entrevista con el señor Lerroux los periodistas hablaron con don Miguel Maura, preguntándole si apoyaría con sus votos al nuevo Gobierno.

—No ha habido tiempo —dijo— para hablar de eso. No me he com-

prometido a nada. No están los tiempos para jugar con España.

No puedo colaborar —agregó— con una situación que está destrozando el régimen y el sistema parlamentario. Va a ser un Gobierno para un mes y va a darse el espectáculo de unos ministros sentados en el banco azul tratando un presupuesto del cual no tienen idea.

**DESORIENTACION Y CONFUSIONISMO**

Las manifestaciones hechas por el señor Lerroux al salir del domicilio del presidente de la República produjeron desorientación y confusiónismo.

Se suponía que al no facilitar la lista del nuevo Gobierno que llevó a la aprobación del señor Alcalá Zamora, no era sólo una discrepancia respecto a algunos nombres o respecto al acoplamiento de carteras, porque esto es facultad exclusiva del jefe del Gobierno.

Sin duda la divergencia había sido más de fondo, por considerar el señor Alcalá Zamora que la formación del Gobierno no respondía al espíritu del encargo que le había confiado, al limitar la formación del nuevo Gobierno a la sustitución de algunos ministros radicales por otros del mismo partido, sin dar mayor amplitud de base parlamentaria al nuevo Ministerio, ni siquiera una mayor participación a los grupos liberales y agrarios.

Se suponía que el señor Alcalá Zamora había creído que la solución

**CINE GOYA**  
Teléfono 5172 y 1080

**Exito grandioso**  
Dos grandes películas de alta categoría Metro-Goldwyn-Mayer en un solo programa

**EL ABUELO DE LA CRIATURA**  
por **STAN LAUREL** y **OLIVER HARDY**

Las más fantásticas proezas en los campos de batalla y luego como dueños de un restaurant

**MANOS CULPABLES**  
por **LIONEL BARRMORE** y **KAY FRANCIS**

Mañana, a las 11 y 1/2, SESION INFANTIL con obsequios a los niños.

**EL ABUELO DE LA CRIATURA**  
Sillón entresuelo, 1 peseta

**GRAN REBAJA DE PRECIOS**

|                            |                        |                         |
|----------------------------|------------------------|-------------------------|
| <b>Para suministros de</b> | <b>GRUESO</b>          | <b>PICADO</b>           |
| 100 a 1.000 kilogramos     | 12'— pesetas 100 kilos | 13'25 pesetas 100 kilos |
| 1.000 a 10.000 "           | 114'— " tonelada       | 128— " tonelada         |
| 10.000 en adelante         | 110'— " "              | 124'— " "               |

DESDE EL 1 DE MARZO

Precios en domicilio o almacén del cliente en esta plaza. Carbón envasado hasta 1.000 kilos. Para pedidos de más de 1.000 kilos se aumentará UNA PESETA por tonelada si ha de servirse envasado. Dirija sus pedidos a

**COMPANIA DEL GAS DE ZARAGOZA, S. A.**

TELEFONOS 48-14 y 15-67.—SECCION AVISOS: Coso, 52

Para fuera de la plaza sírvase consultar especialmente

Mañana, domingo

**SESION MATINAL**

Una película n.eresantísima

**Las ermitas de Córdoba**

Magníficos e interesantes reportajes

Sesión continua

BUTACA, 1 PESETA

**Cinema Alhambra**

POR ENCARGO DEL GRAN DIARIO MADRILEÑO "AHORA"

"La Voz de Aragón" elegirá la señorita que ha de representar a nuestra tierra en el Concurso Nacional de Belleza

NUEVAMENTE...

Breve elogio a quienes, durante años anteriores, designaron — con indudable acierto — la señorita representante de Aragón en el certamen nacional de belleza, para la designación de "Miss España", diremos que nuevamente ha sido encomendado nuestro diario de tan delicada encomienda.

Empresa difícil la de este año. Los certámenes de belleza han sido prodigados de modo que quizá hayan llegado a motivar apartamiento de bellísimas señoritas que, con dignidad, con jerarquía de hermosura, pudieran enaltecer la belleza regional. Y es preciso llevar a las hermosas y honestas mujeres de Aragón a la convicción de que, de modo que

podemos llamar tradicional, el concurso para designar "Miss España" tiene la alta representación espiritual, tiende a enaltecer a la mujer española y con él se pretende alcanzar para España la categoría estética femenina de "tono" internacional, que merece sin desmedro del encanto de la mujer de otras naciones.

NUESTRA PRIMERA INDICACION

Nuestro querido colega "Ahora" nos ha honrado con la difícil encomienda. Recogemos su ruego y damos por iniciado el concurso para designar "Miss Aragón".

Desearnos que concurren al certamen muchas de las bellezas regionales: que pueden ser dignísimas representantes de Aragón.

Siempre las aragonesas tuvieron

renombre de hermosas. En cuanto a su dignidad personal puede afirmarse que si todas las regiones se muestran orgullosas, en justicia estricta, de sus mujeres, Aragón tiene asentada como ejecutoria insuperable la de la honestidad de las suyas.

Nadie, pues, dude en intervenir en lo que constituye uno de los adornos de la vida moderna, en los cuales rebosa un generoso culto a la Belleza.

MAÑANA...

Mañana publicaremos las bases del concurso para designar "Miss Aragón". Esperamos que la Suerte nos acompañe y poder ofrecer a España la galanía de una bellísima aragonesa que pueda aspirar a empuñar el cetro de la belleza europea.

que se daba a la crisis era realmente la misma que intentó el señor Lerroux al proponerle ayer una crisis parcial.

QUIENES FIGURABAN EN LA LISTA DEL GOBIERNO

En el Gobierno que el señor Lerroux sometió esta noche a la consideración de S. E. conservaban sus carteras los ministros de Agricultura, Justicia y Comunicaciones.

Se designaba para Gobernación al señor Salazar Alonso, para Hacienda al señor Marraco, para Estado al señor García Yébenes y para la cartera de Obras Públicas a don Manuel Becerra. Los demás ministros radicales del anterior Gobierno continuaban en sus puestos.

DESCONTENTO EN LOS PARTIDOS POLITICOS

Al conocerse la solución que daba a la crisis el Sr. Lerroux se produjo gran descontento y decepción entre los populares agrarios y diputados de la Lliga.

Los dirigentes de estos partidos se mostraban dolidos porque durante todo el día el señor Lerroux no se había puesto al habla con los señores Gil Robles, Cambó ni Ventosa, para comunicarles la composición del programa mínimo a desarrollar por el Gobierno, que fué convenido únicamente con el señor Martínez de Velasco.

En esta situación, la Ceda y la Lliga no se consideraban con deber moral de apoyar al Gobierno, estando dispuestos a atemperar su conducta a las normas que el Gobierno marque desde el Ministerio.

Consideraban que la vida de este Gobierno sería efímera, por no haberse resuelto el problema político de fondo que las circunstancias demandan.

SE SUPONE QUE MAÑANA SERAN CONSULTADOS ANGUERA DE SOJO Y PEDREGAL

El señor Lerroux, desde el domicilio del presidente de la República, se trasladó a su casa, dando orden de no recibir a nadie.

Comió con el señor Rocha. Se supone que las consultas que mañana se propone realizar el señor

Lerroux serán con los señores Anguera de Sojo, para ofrecerle la cartera de Gobernación, y con el señor Pedregal, para ofrecerle la de Hacienda.

LERROUX TROPIEZA CON GRANDES DIFICULTADES

La impresión de última hora es que las dificultades con que tropieza el señor Lerroux para la formación de Gobierno son de tal magnitud que podrían decidirle a declinar mañana el encargo de formar Gabinete.

En este caso sería llamado para formar un Gobierno mayoritario de derechas don Melquiades Alvarez.

OTRA GESTION DEL JEFE DEL PARTIDO RADICAL

Además de las gestiones realizadas por el señor Lerroux por teléfono parece que llevó a cabo otra cerca del magistrado, antiguo progresista, don Alfredo Zabala, quien conferenció extensamente con el señor Lerroux en la Presidencia.

ni la violencia en ningún sector del país. EL PARTIDO CONSERVADOR NO PRESTARA SU COLABORACION También el señor Maura recibió a los periodistas, después de entrevistarse con el señor Lerroux. Se negó a hacer manifestaciones. Dijo únicamente que se había negado el concurso del partido conservador para el Gobierno que se trata de formar, por las razones ya conocidas, que motivaron el que no colaborase en el Gobierno que formó anteriormente el señor Lerroux.

Espero — terminó diciendo — que el Gobierno hará compatibles las reformas sociales y las posibilidades económicas de aquellos que tienen que soportarlas, y procurará a todo trance que no prevalezca ni la imposición

¿Qué ocurrió con la lista de futuros ministros?

LERROUX ANUNCIA QUE IBA A PRESENTAR A S. E. LA LISTA DEL GOBIERNO

Al no encontrar al doctor Hernando el señor Lerroux regresó a la Presidencia, permaneciendo en su despacho hasta cerca de las nueve de la noche.

Al salir dijo a los periodistas: —No puedo dar noticias.

Interrogado acerca de si había realizado gestiones desde la Presidencia manifestó que había llevado a cabo alguna, pero no podía decir con quién. —¿Tiene usted ya la lista del nuevo Gobierno?

—Ahora — contestó — voy a ver al presidente de la República y no puedo decirles más, porque voy a someterle la lista del nuevo Gobierno y no sé si estará conforme con algunas personas que figuran en ella. Por tanto, discutiremos ahora y caso de no llegar a un acuerdo tendremos que tomar una decisión él o yo.

—¿Cree usted que podrá haber Gobierno esta noche?

ni la violencia en ningún sector del país.

EL PARTIDO CONSERVADOR NO PRESTARA SU COLABORACION

También el señor Maura recibió a los periodistas, después de entrevistarse con el señor Lerroux.

Se negó a hacer manifestaciones. Dijo únicamente que se había negado el concurso del partido conservador para el Gobierno que se trata de formar, por las razones ya conocidas, que motivaron el que no colaborase en el Gobierno que formó anteriormente el señor Lerroux.

—Si se da la circunstancia antes apuntada — terminó diciendo — creo que no, y en cambio, si es del agrado del presidente, facilitaré a ustedes los nombres al terminar la entrevista.

NO HAY LISTA.—MAÑANA CONTINUARAN LAS GESTIONES

Después de las nueve de la noche abandonó el domicilio del presidente de la República el señor Lerroux.

Al salir dijo a los informadores: —No hay lista. Tengo que continuar las gestiones mañana. No puedo darles más noticias.

Estas conferencias — agregó — serán por teléfono, con alguna persona ausente de Madrid. Esta noche pediré las conferencias, y mañana las celebraré. No puedo decirles la hora en que iré a ver al presidente de la República, porque depende del resultado de estas gestiones.

Y se despidió de los periodistas diciendo:

—No pienso recibir esta noche ninguna visita. Si hubiera alguna les avisaré a ustedes.

Actitud de distintos elementos gubernamentales

MARTINEZ DE VELASCO NO COLABORARA PERSONALMENTE EN EL GOBIERNO

Después de su entrevista con el señor Lerroux el jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, recibió a los periodistas, diciéndoles:

—El señor Lerroux me ha pedido insistentemente, atención que agradezco vivamente, que colabore personalmente en el Gobierno.

Estimando su bondad conmigo — agregó — le he expuesto mi resolución irrevocable, por las razones que expuse, de no ser ministro en este Gabinete, aunque estuviese resuelto a prestar mi absoluta y leal colaboración, por persona o personas delegadas, siempre que llegásemos a un punto de coincidencia. Hemos convenido que se pondrá inmediatamente a discusión en el Parlamento el proyecto de haberes al cado, el de derogación de ley de Términos municipales, y, por último, que el Gobierno formulará un

proyecto de amnistía de carácter general, cuya discusión podrá estar terminada antes del 14 de abril.

Yo procuraré, a todo trance, dar la sensación, y creo haberlo logrado, de que por mi parte ni por la de los demás compañeros de minoría nos guía ningún móvil egoísta. Nos prestamos al sacrificio que supone siempre la participación en una obra de gobierno, exclusivamente al impulso de ideales que tenemos la obligación ineludible de satisfacer.

Por consideración no se le ocultará a nadie que para representar a los agrarios en el Gobierno he dado únicamente el nombre del señor Cid, que continuará en la cartera de Comuni-

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

**U FILMS**  
LA MARCA DE LOS EXITOS OBTUVO AYER EN EL **CINEMA ALHAMBRA**  
OTRO DE SUS MEJORRES TRIUNFOS ARTISTICOS ...  
**POR EL MAR VIENE LA ILUSION**  
Es una película sugestiva y simpática  
Un alarde de dirección **GEZA VON BOLVARY**  
Una interpretación magnífica  
**EDITH MERA y LUCIEN BAROUX**  
EXITO COMPLETO

Actitud de los elementos pertenecientes a las izquierdas

SE REUNIERON LAS MINORIAS DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Se reunieron en el Congreso los diputados de las minorías de izquierda republicana, entre ellos los señores Azaña, Casares Quiroga y Gordón Ordás.

Al terminar facilitaron una nota a los periodistas diciendo que la minoría había tenido un cambio de impresiones para acordar los términos del consejo que, en nombre de la misma, debía dar el señor Barcia al presidente de la República.

Se llegó a una coincidencia de opiniones, salvando los matices discrepantes en detalle.

Los representantes del partido radical-socialista independiente sostuvieron la conveniencia de que el Gobierno que se forme sea de izquierda republicana.

El señor Gordón Ordás preconizó la formación de un Gobierno de centro-izquierda, estimando que no pueden tener cabida en tal formación ni los agrarios ni la C. E. D. A.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SANTALO

También se reunió en el Congreso la minoría de la Esquerra.

El señor Santaló dijo a los periodistas que la reunión había carecido de importancia, limitándose a conocer los términos en que se había expresado ante el presidente de la República y a cambiar impresiones sobre la situación política.

Los periodistas leyeron al señor Santaló las manifestaciones del señor

Largo Caballero sobre la inconstitucionalidad de la crisis.

El señor Santaló se limitó a contestar:

—Pues son graves esas declaraciones. Por mi parte, no considero que esta crisis sea anticonstitucional.

PARECE QUE LAS IZQUIERDAS REPUBLICANAS PONDRAN EL VETO A LA LLIGA

Se dijo hoy en el Congreso que en las reuniones que tuvieron ayer y hoy los diputados de la izquierda republicana se había acordado poner el veto para una posible colaboración en el Gobierno a la Lliga catalana.

El señor González López, secretario del grupo, lo desmintió rotundamente.

RUMORES SOBRE LA FORMACION DE GOBIERNO

En los pasillos del Congreso se afirmaba por bastantes personas que muchos de los que formaban parte del Gobierno dimitido continuarán en el nuevo Gabinete.

Se decía que el señor Anguera de Sojo ocuparía la cartera de Gobernación, no en representación de la Lliga regionalista, porque no pertenece a este partido, aunque le ofrece toda simpatía, sino con propia representación.

Se decía que al Ministerio de Obras Públicas irá el actual subsecretario, don Manuel Becerra, como técnico, sustituyéndole en la secretaría el ingeniero don Manuel Lorenzo Pardo.

LO QUE OPINAN ALGUNOS DIPUTADOS DE LA NOTA DE LOS SOCIALISTAS

Acerca de la nota facilitada por el señor Negrín nada dijeron los diputados socialistas.

Contestando a preguntas de los periodistas, algunos diputados republicanos dijeron que si el partido socialista se sentía con fuerzas para gobernar no sería una locura, sino una solución, darles el Poder.

Por el contrario, otros opinaban que lo peor que podía suceder a los socialistas era encargarse del Poder en las circunstancias actuales.

SALON DORE

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS del sensacional programa de GRAN EXITO

1.º REVISTA PARAMOUNT, con reportaje de la muerte trágica del rey de Bélgica.  
2.º El originalísimo superfilm

**20.000 AÑOS**  
en **SING SING SING**  
**SPENCER TRACY**  
y **BETTE DAVIS**  
DE LA OBRA DEL ALCAIDE **LEWIS E. LAWES**

La más fulminante defensa de los nuevos sistemas pena es!

3.º EL QUE PAGA EL PAÍO, una comedia cómica de Art Film

**SUBURBIOS**  
El reino del hampa, del vicio y del placer  
Grandioso éxito HOY en el **MONUMENTAL CINEMA**

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## INCIDENCIA QUE PUEDE SER GRAVISIMA

### Patronos y obreros del ramo de la Construcción publican manifiesto que es una declaración de guerra

#### EL MANIFIESTO DE LA FEDERACION OBRERA

MADRID. — Hoy se ha repartido profusamente por Madrid un manifiesto de la Federación Local de Edificación, escrito en tonos enérgicos, el cual ha contestado la Federación Patronal Madrileña publicando una nota en los periódicos con tanta o mayor energía.

Dicen los obreros que ante la provocación de los patronos no aceptando la orden del Ministerio de Trabajo, relativa a la jornada de cuarenta y cuatro horas ni al aumento de 4'40 pesetas semanales para los oficios que no tienen esta jornada, el Comité Ejecutivo da a todos instrucciones contundentes, diciendo que si el lunes los patronos no abren los talleres y las fábricas los obreros deben entrar en los mismos, aunque se necesite vencer la resistencia de los encargados y guardas, para trabajar en ellos.

Si se retiraran los ingenieros o encargados, se no obrarán de entre los profesionales más destacados las comisiones técnicas, que serán respetadas sin discusión y tendrán derecho incluso a imponer la expulsión de los compañeros que no trabajen como es debido.

#### MANIFESTACIONES DE UN DIRECTIVO DE LA PATRONAL

Por su parte el secretario de la Federación Patronal Española, señor Baxeiras, ha dicho que las instrucciones que tienen los patronos son no pagar a los obreros más que las horas trabajadas con arreglo a las bases vigentes, sin temor de ninguna clase y sin asustarse de las amenazas de los obreros.

Si éstos hacen efectivas la amenaza el conflicto sería gravísimo, porque la clase patronal española está pendiente de este problema y se propone apoyar a los compañeros de Madrid por todos los medios, llegando incluso a cerrar automáticamente la industria y el comercio.

#### LA NOTA DE LA FEDERACION PATRONAL

Los patronos han publicado una nota que firma el Comité Nacional, diciendo que sin tactancia, pero serenos y decididos, están dispuestos a hacer frente, en el caso de que llegaran a incautarse los obreros de las fábricas y talleres nombrando las comisiones técnicas y atropellando a los capataces, encargados y guardas, anunciando que inmediatamente que se produzca cualquier acto de violencia adoptarán las medidas defensivas legales, declarando el "lock-out" en toda la industria de la construcción, llegando, en caso necesario, al cierre general de industrias y comercio en España.

#### LOS PATRONOS HACEN RESPONSABLE AL GOBIERNO

El Comité Ejecutivo del bloque patronal se ha dirigido públicamente al Gobierno, a las Cortes y al presidente de la República, diciendo:

Primero. Que en vista de la nota de instrucciones, que son órdenes, dictadas por la Unión General de Trabajadores, y publicadas por la Federación Local de los Obreros de la Edificación, donde se amenaza abiertamente con llegar a la violación de la propiedad, incautándose de las fábricas y talleres con el establecimiento de las llamadas

comisiones técnicas que no son otra cosa que los auténticos soviets, queremos y emplazamos a los Poderes públicos para que cumplan con el inexcusable deber que tienen de imponer la ley a todos por igual y velar por el orden y la paz pública y por el prestigio de la autoridad. Segundo. Que, contando el Gobierno con los apoyos incondicionales y reiteradamente ofrecidos, el Gobierno será el responsable de los sucesos que se produzcan por dejación de su autoridad.

#### LA BOLSA

### Escaso negocio, pero firmeza en los valores

#### IMPRESION DE LA SESION

MADRID.—La Bolsa espera confiada la resolución de la crisis política.

El negocio resulta poco activo. Entre las Deudas del Estado la posición encalmada pareceacentuarse, tanto por reservarse el dinero como por los menores deseos de vender por parte de los actuales tenedores.

Igual impresión ofrecen los Bonos Oro.

Más animados aparecen los corros de los valores especiales y de garantía.

Las acciones eléctricas dan la nota de firmeza.

Entre las acciones ferroviarias siguen los Alicantes dando la nota de mayor actividad.

Los Explosivos se muestran en mejor disposición que en las sesiones precedentes.

#### COTIZACION

En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

- Franco, 48,65.
- Libras, 37'55.
- Dólares, 7'43.
- Franco suizos, 238'87.
- Franco belgas, 172'37.
- Liras, 63'80.
- Marcos, 2'93.

#### JUANITO TERREMOTO

### Se dice que en julio volverá Belmonte a los ruedos

#### ASI LO ASEGURA UN PERIODICO

MADRID. — Un periódico publica la noticia de que, según afirma una persona solvente, Juan Belmonte ha decidido volver a torear.

El famoso diestro reanudará su profesión en el próximo mes de julio.

#### SIN RESOLVERSE

### La semana próxima cerrarán los teatros madrileños

#### SI NO VUELVEN LOS MUSICOS A SUS PUESTOS

MADRID. — Continúa sin resolverse el conflicto existente entre los profesores de orquesta y las Empresas de espectáculos.

Estas han acordado cerrar los teatros el próximo viernes, pero ante la magnitud de tal acuerdo, y a ruegos del presidente de la Sociedad de Autores, se ha celebrado una reunión de profesores y empresarios, llegándose a la adopción de una fórmula provisional que da momentáneamente solución al conflicto, pero a pesar de esto las diferencias entre profesores de orquesta y Empresas quedan en pie.

## EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE "SKI"

### El equipo aragonés se clasifica en quinto lugar

MADRID. — Con extraordinaria animación se ha celebrado en el Guadarrama la primera jornada del Campeonato de España de esquí organizado por Peñalara.

La prueba de importancia ha sido la de fondo, en recorrido de 15 kilómetros.

Tomaron la salida los corredores pertenecientes a trece Sociedades españolas que practican el esquí, siendo el número, en total, superior a un centenar.

El Club Alpino Español presentó 28 corredores. Peñalara, 29.

- Deportiva Excursionista, 16.
- Federación Catalana, 9.
- Sierra Nevada (Granada), 5.
- Montañeros de Aragón, 4.
- Peñalba (León), 3.
- Peñalina (Oviedo), 2.
- Béjar, 2.
- Ingar (Madrid), 3.
- Penibético de Granada, 2.
- Burgaleses, 1.

Los aragoneses se han clasificado de la siguiente forma

- Número 18, José María Bergua.
  - Número 23, José María Serrano.
  - Número 33, Armisén.
- Por equipos quedó Montañeros de Aragón en quinto lugar.

## LA LUCHA SOCIAL

### Colisiones, asaltos, huelgas, un atraco y choque entre obreros

#### ASALTO A LOS REPARTIDORES DE PAN

ANTEQUERA. — A consecuencia de la paralización de las faenas agrícolas existe malestar entre los obreros del campo.

Estos se dedican a asaltar a los repartidores de pan.

Un carro que transportaba trescientos panes fué asaltado por un grupo de treinta hombres.

#### COLISION ENTRE AGRARIOS Y SOCIALISTAS

SALAMANCA. — Noticias recibidas del pueblo de Villoria dan cuenta de que ha ocurrido una colisión entre patronos y obreros.

Hoy estaban reunidos los patronos y obreros del Bloque Agrario cuando un grupo de elementos de la Casa del Pueblo se situó frente al local, profiriendo insultos, a los que contestaron los agrarios.

Entonces los socialistas llamaron a más correligionarios, pero la favorable posición de los agrarios hizo que éstos llevasen ventaja en el tiroteo con que terminó el incidente. Resultaron dos socialistas grave-

mente heridos, y otros dos de menos gravedad.

La Guardia civil restableció la tranquilidad.

En la fachada de la casa donde celebraban la reunión los del Bloque Agrario se pueden apreciar varios impactos.

#### INCIDENTES EN ALCALA DE HENARES

ALCALA DE HENARES. — Continúa la huelga general, abundando las coacciones.

En la plaza Mayor fué apedreada una confitería.

Al acudir la Benemérita fué silbada, teniendo que dar una carga.

En algunos barrios extremos los guardias fueron apedreados.

Los obreros celebraron una reunión en la Casa del Pueblo, acordando reintegrarse al trabajo.

#### ENTRE SOCIALISTAS Y DE ACCION POPULAR

TARAZONA. — Un grupo de jóvenes socialistas apedrearon los locales de Acción Popular.

Poco después, al salir del cine varios afiliados a aquella organización,

# LA VOZ DE ARAGON

Es el diario de más extensa información, el mejor presentado y el de texto y grabados — más abundantes, en la región aragonesa —

Como es costumbre, suscribiéndose ahora para el próximo trimestre, que comenzará el 1.º de abril, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, los ejemplares que se publiquen hasta el 31 del actual.

Llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, Apartado de Correos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente.

MARZO, 1934

D. \_\_\_\_\_  
con domicilio en \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_, num. \_\_\_\_\_,  
piso \_\_\_\_\_, solicita la suscripción a LA VOZ DE ARAGON, acogiendo a los beneficios del presente anuncio.

EL SUScriptor,  
(FIRMA)

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre, 7'50 pesetas  
PAGO ADELANTADO



Si, hija mía, a él le debes la vida

El Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

es un poderoso reconstituyente agradable al paladar y muy codiciado por los niños. Infinidad de madres certifiican los éxitos logrados contra el

**Raquitismo, Anemia, Inapetencia y Escrofulismo.**

El tónico más eficaz y el mejor estimulante del apetito.

Con una cucharadita antes de cada comida,

los niños se crían sanos, fuertes y rollizos.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD**  
Normaliza el intestino y el hígado, sin causar habituación. Grageas en cajitas precintadas. Pídase en Farmacias.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

afearon la conducta de los apedreadores, originándose con esto una colisión en la que abundaron los palos y bofetadas.

## ATACADORES EN UNA TABERNA

SEVILLA. — En Las Cabezas cinco individuos, armados de pistolas, entraron en una taberna de la carretera, obligando a todos los que en ella se encontraban a poner los brazos en alto.

Siempre amenazando con las pistolas se apoderaron de doscientas pesetas que tenían los consumidores y de géneros valorados en otras tantas pesetas, dándose a la fuga.

## LE QUITAN HASTA LAS BOTAS

SEVILLA. — En La Calzada, lugar próximo a Cruz de Campos, José Pallarés fué atacado por dos individuos que le quitaron doscientas pesetas, el abrigo y las botas.

## UNA COLISION ENTRE OBREROS PENARANDA DE BRACAMONTE.

— Con motivo de una colisión ocurrida en el pueblo de Villaria entre elementos del Bloque Obrero y socialista, resultaron heridos de gravedad por arma de fuego Marcelino Prieto, hijo del alcalde, y Marcelo García, ambos socialistas.

El suceso ocurrió frente al Circolo donde los agrarios celebraban una reunión.

Los obreros intentaron penetrar en el edificio, siendo rechazados. La Guardia civil ha recogido diez pistolas.

## EN IGUAL ESTADO

## Tampoco se publicó ayer "A B C"

## A CUANTOS OBREROS COMPRENDE EL PARO

MADRID. — Continúa en igual estado el conflicto que el periódico "A B C" mantiene con parte de su personal.

Por esta causa no se publicó hoy el citado periódico.

El conflicto afecta al 50 por 100 de los obreros, que asciende a 890.

## REPETICION

## Incidentes entre escolares madrileños

## DISUELTOS POR LOS GUARDIAS

MADRID. — Los alumnos del Instituto de Calderón de la Barca han promovido alborotos y se han dado de golpes por causa de una reciente disposición del director de aquel Centro docente relativa al envío de notas de aprovechamiento al domicilio de los escolares.

Esta disposición ha sido bien acogida por unos alumnos, en tanto que ha causado la protesta de otros.

Ambos grupos promovieron los incidentes.

Intervinieron los guardias de Asalto, disolviendo a los estudiantes alborotadores.

## INVIERNO

## Las nevadas interrumpen las comunicaciones en B. Ibaio y Segovia

## OCHANDIANO, INCOMUNICADO

BILBAO. — A causa de las intensas nevadas caídas en estos últimos días la zona de Ochandiano ha quedado sin comunicación con la provincia de Alava.

La Diputación ha enviado brigadas de obreros para que dejen expedita la carretera.

## COMUNICACIONES INTERRUPTAS

SEGOVIA. — A causa de la acumulación de nieve entre las estaciones de Espinosa y Otero de Henares ha quedado interrumpida la comunicación con Madrid.

Dos máquinas exploradoras trabajan para dejar la vía libre. También la carretera de León está interceptada por la nieve. No ha llegado Prensa de Madrid.

## DETALLADA INFORMACION

## La producción mundial de armamentos

## POR QUE CAMBIARON DE PROFESION

BERLIN. — El Instituto para el estudio de una inteligencia internacional publica una información detallada sobre la industria mundial de armamentos desde 1913 hasta 1933.

Después de hacer constar que a

consecuencia de la destrucción de la industria alemana de armamentos unas cincuenta mil personas tuvieron que abrazar otra profesión, el informe demuestra que, a pesar de la eliminación de Alemania, Austria y Hungría, la industria mundial de armamentos emplea actualmente mayor número de obreros que en 1913, los cuales, gracias a las medidas de racionalización, producen el cincuenta por ciento más. A esto hay que añadir el número de obreros que trabajan para la aeronáutica militar, que es unas veinte veces más elevada que en 1913.

## EL TRONO DE AUSTRIA

## Aún no ha llegado la hora de que Otto haga valer sus derechos

## ASI LO DICE LA EXEMPERATRIZ ZITA

PARIS. — Ante la insistencia de los rumores de una posible restauración de la Monarquía en Austria, y de que está preparado en Bruselas un aeroplano para trasladar a Austria al archiduque Otto de Habsburgo, un enviado especial de "Le Journal" ha interrogado en la capital de Bélgica a una personalidad que está perfectamente enterada de las intenciones de la familia exreal austro-húngara, y ha conseguido las siguientes declaraciones:

"El archiduque Otto es un hijo obediente. Está a las órdenes de su madre, la exemperatriz y ésta es una mujer de talento, que puede dar ciento y raya a los viejos diplomáticos. El sueño de su vida es, sin la menor duda, colocar a su hijo en el trono de los Habsburgo, pero estima que no ha llegado la hora.

Sabe que las Potencias tienen la opinión de que la restauración monárquica se encuentra en desacuerdo con las bases de la paz. Sabe que se oponen a ello los Estados que constituyen la Petite Entente, y que en esto se encuentran apoyados por Francia. La emperatriz Zita, aleccionada por la dolorosa experiencia de octubre de 1921, no quiere precipitar las cosas.

"Sin duda alguna, el movimiento monárquico ha ganado mucho terreno durante las últimas semanas; pero falta por conseguir, tanto en Austria como en Hungría, la completa adhesión de importantes elementos; precisa seguir el trabajo de propaganda, de captación de espíritus.

"En una palabra: la emperatriz se da cuenta de que un golpe de fuerza sería, en los actuales momentos, un acto de locura, y hasta es casi seguro que si lo realizase alguno,

ella no lo suscribiría abiertamente. Otto tendrá, quizá, su hora; pero ésta no ha llegado aún.



**GOLOSA**  
¿Te me estás comiendo todas las Perlas de Aragón ZARA. — Pero, si son tan ricas. — Claro, como que están hechas de extracto puro del mejor regaliz de nuestra tierra. — Apostamos algo a que también le gustarán al lector. Caja Ptas. 0.75.

## ORGANIZAN SU VIDA

## Van sobre un banco de hielo y se preparan como si nunca hubieran de abandonarlo

MOSCOU. — Los naufragos del "Cheliuskin" parecen adaptarse a su nueva vida sobre los hielos, y se organizan como si nunca tuvieran que abandonarlos.

Incluso observan las fiestas soviéticas, y han celebrado convenientemente el aniversario de la creación del ejército rojo.

Han construido cabañas, en cuyas ventanas, a manera de cristales, han adaptado films fotográficos. Han construido también un aeródromo, y han trasladado a él su avión. Por lo que se refiere a las numerosas grietas que atraviesan su campamento de hielo, las han salvado mediante puentes o pasarelas.

## EN RUSIA

## Muere un sabio orientalista

## BIOGRAFIA

MOSCOU. — Ha fallecido el profesor Oldenburg, que había alcanzado fama como orientalista. Nacido en 1863 en Transbaikalia, inició sus trabajos científicos como profesor en 1897. Hace treinta años: fué nombrado miembro de la Academia de Ciencias, y era desde hace 25 años secretario permanente de la Academia y director del Instituto de Estudios orientales de la misma.

Era un notable lingüista, etnógrafo e historiador de las literaturas

## ¿COMO NO?

## El oro afiuye a Londres en inmensas cantidades

## HASTA LAS CAJAS DEL BANCO

PLYMOUTH. — Ha llegado a este puerto el envío más importante de oro que se recuerda. El trasatlántico "Corfu", procedente del Extremo Oriente y de la India, trae a bordo 392 cajas conteniendo oro por un valor de tres millones y medio de libras esterlinas.

Este oro ha sido enviado en tren a Londres.

## NOTICIAS GENERALES

**CUERPO DE POLICIA URBANA.** — Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de febrero:

Denuncias por infracciones a las Ordenanzas municipales, 218; idem al reglamento de Tracción urbana e interurbana, 167; idem a la ley del Descanso, 2; denunciados en la Comisaría por escándalo, 14; conducidos a la idem por amenazas, 3; idem por daños, 5; idem por riña, 1; idem por robo, 14; idem por hurto, 3; conducidos al Albergue municipal por implorar la caridad, 68; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro por accidentes, 23; intervención en incendios, 5; niños perdidos, 3.

Sección administrativa: Informaciones a la Alcaldía y Comisiones permanentes, 162; cobro de arbitrios en los barrios rurales, 9.285'30 pesetas; reparto de documentación (Alcaldía, Quinta, y distintas Comisiones), 795.

Cuando usted haya probado cualquier faja de caucho, compre una "Madame X" y se convencerá que le presta la mejor línea y que por su duración representa una fuerte economía.

**LO QUE SE PIERDE.** — En las Oficinas de la Policía Urbana se encuentra depositada una cantidad de dinero, que se entregará a quien acredite ser de su pertenencia.

**DEMOGRAFICAS.** — Nacimientos: Clementina Castel Carretero, Angel Gómez Vitorín, Angel Esperez Seguer, Gregorio Segura Arcega, Angel Segura Arcega, Fermín Palacio Burguete, Laura Lavilla Aldea, María del Pilar Cervero Caro, Milagros Bayona Used, María Teresa Herrera Traiz, Pedro Sanz Aldea, José Piñeiro Montaner, Pedro Bautista Castro, Isidro Forcén Morales, Miguel Urzola Sender, Manuel Gracia Grima.

Defunciones: Juliana Vives, 64 años, Ossáu, 4; Ricardo Lapuente, 28 años, Arpa, 2; Francisca Donoso, 89 años paseo de María Agustín, 7; Concepción Serrano, 42 años, Avenida de la República, 22; Margarita Diez, 29 años, Hospital civil; Gregorio Remacha, 46 años, barrio Casetas; Rafael Granados, 51 años, Coso,

168; Antonio Pradas, 59 años, Pícnatelli, 9.

**LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL.** — Resumen de los análisis practicados durante la segunda quincena de febrero:

Muestras: Aguas, 2, buenas; vinos, 1, idem; azúcares y productos de confitería, 2, idem; chocolates y cacao, 1, idem; cafés, 1, buena y 3, adulteradas; leches, 16, y 6, adulteradas; harinas, 3, b.; pan y pastas alimenticias, 2, b.; aceites y grasas, 1, b.; conservas vegetales, 13, alteradas; idem de pescados 10 id.; leñas, 2, b.; cospillo, 1, idem.

Decomisos: 10 kgs. bonito en escabeche; 19'95 kgs. sardinas; 1'25 de espárragos; 2 kilos de guisantes; 2 kgs. pimiento; 10 idem tomate; 3'5 de melocotón y 500 gramos de alcachofas, todo ello en conservas.

## LABOR DE LA INSPECCION MUNICIPAL DE SANIDAD.

— Se ha destinado a la solubilización una oveja, habiéndose retirado de los mercados 113 kilos de pescados y 340 de frutas.

## Centros y sociedades

## UNA CONVOCATORIA. — ASOCIACION DE GRADUADOS Y ALUMNOS DE LA ESCUELA SOCIAL

"Por acuerdo de la Directiva se convoca a Junta general extraordinaria que se celebrará en la Universidad (aula de costumbre) hoy, sábado, a las siete de la tarde en primera convocatoria y a las siete y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Gestiones y proposiciones de la Junta directiva.

Ruegos y preguntas. Siendo importantísimos los extremos a discutir, y teniendo que fijar la pauta a seguir por la Asociación, se ruega la más puntual asistencia. — El presidente, Manuel Falcó; el secretario, Luis Ayala".

## UNA ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE PRODUCTORES LECHEROS

En el domicilio social de la Cámara de Comercio (Torre Nueva, 8) se celebrará mañana, a las once, la anunciada asamblea gremial de vaqueros, discutiéndose el siguiente orden del día:

1.º Posición de los vaqueros frente a Productos "Sam". 2.º Precios de ganado para carne y apertura de tablas. 3.º Creación de Secretaría gremial o centralización. 4.º Repercusión del paro obrero en la crisis gremial. 5.º Escuela de Veterinaria y barriada (casa de ganaderos).

La Federación de Productores Lecheros, deseosa de hacer labor útil en beneficio de los intereses generales, convoca a esta asamblea a todos los propietarios de ganado vacuno, en la seguridad de que su presencia en dicho acto influirá poderosamente en la pronta solución de los problemas planteados.

Por acuerdo tomado en la reunión del último domingo han sido invitados para formar mesa y exponer su opinión los señores Bel, Abadía, Ortiz, Layús, Lascort, Respaldiza y Estremera.

**CINE GOYA**  
Teléfono 5172  
y 1080  
**JEAN HARLOW**  
La rubi platinada  
Y el cotizado galán  
**CLARK GABLE**  
Juntos en una maravillosa producción Metro-Goldwyn-Mayer  
**TU ERES MIO**  
Una de las más bellas películas pasionales y emotivas del cine parlante  
**Lunes, ESTRENO**

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general  
Director: MARIO VICENTE  
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta de once a una y cinco a siete  
PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

**¿ES ESTO AMOR?**  
MARY BRIAN LEO CARRILLO ROGER PRYOR  
15 "As"-es del Radio 50 melodías exquisitas del Broadway  
Jack Dennys con su orquesta "Waldorf Astoria"  
8 soberbios, melodiosos canciones. ¡Deleje supremo!  
**¡LA MÁS SORPRENDENTE VISIÓN DE LA PANTALLA!**  
Próximo lunes, ESTRENO  
**SALON DORE**

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## ALGUNOS GRUPOS DE COMUNISTAS INTENTARON UNA MANIFESTACION

MADRID. — Desde las ocho de la noche comenzaron a formarse pequeños grupos de comunistas en la Puerta del Sol, con propósito de manifestarse.

Desde el Ministerio de la Gobernación salieron fuerzas de Asalto, cuya sola presencia bastó para que los manifestantes se disolvieran.

## OTRA MANIFESTACION FUE DISUELTA SIN INCIDENTES

MADRID. — Poco después se trató de organizar otra manifestación, reuniéndose unos quinientos individuos, que se dirigieron por la calle del Arenal a la Plaza de la República.

Acudieron los guardias, disolviéndolo a los manifestantes.

## SERVICIO EXTRAORDINARIO DE VIGILANCIA

MADRID. — Hasta las primeras horas de la madrugada han prestado servicio especial de vigilancia en la Puerta del Sol y calles céntricas de Madrid varias parejas de Seguridad, con carabinas, para evitar todo intento de manifestación.

## UN ATRACO

MADRID. — Esta noche, cuando se dirigían por la calle del General Orá Alfonso Barroso, de 23 años, dependiente, y Julián Luciego, de 17, fueron sorprendidos por dos desconocidos que esgrimían una pistola y una porra, exigiéndoles el dinero que llevaban.

Mientras Julián entregaba 25 pesetas a uno de los atracadores el otro golpeó con una porra a Barroso.

Los atracadores se dieron a la fuga.

Julián acompañó a su amigo a la Casa de Socorro, donde le apreciaron heridas de pronóstico reservado.

Un vigilante nocturno persiguió a los atracadores, logrando detener a uno de ellos, llamado Ramón García Requejo, de 19 años, quien confesó que él llevaba una porra y su compañero una pistola de alarma que utilizaron para cometer el atraco.

## EL DOCTOR ALBINANA

BARCELONA. — Ha llegado, en el expreso, procedente de Madrid, el diputado monárquico doctor Albinana.

## ESCANDALOSO ATRACO EN UNA TABERNA

BARCELONA. — Seis individuos que ocupaban un automóvil entraron en una taberna situada en el número 424 de la calle de Provenza, propiedad de Martín Tomé. Pistola en mano exigieron al dueño del establecimiento y a los clientes que entregasen el dinero que llevaban.

Los atracadores, después de robar 3.000 pesetas que había en un cajón del moedor y 250 pesetas que llevaba uno de los parroquianos, se dieron a la fuga utilizando el automóvil que habían dejado a la puerta de la taberna.

## COMPANYS CONFERENCIA CON SANTALO

BARCELONA. — El señor Companys manifestó a los periodistas que había celebrado una conferencia telefónica con el señor Santaló, quien le dió cuenta de su entrevista con el presidente de la República al evacuar la consulta para la que fué llamado en representación de la minoría de la Esquerra.

## EL TRASPASO DE SERVICIOS DE ECONOMIA

BARCELONA. — El consejero de Gobernación, señor Selvás, dijo a los informadores que en virtud del decreto de Gobernación serán traspasadas al consejero de Economía las

## Manifestaciones en Madrid y precauciones en esta ciudad y en San Sebastián.-Dos vergonzosos atracos.-Conferencia de esquerristas en relación con la crisis española.-Planteamiento de conflictos sociales.-Detuvieron a la mujer de Staviski

funciones de las Juntas provinciales de Economía y reguladoras del precio del pan y de la harina.

## HA QUEDADO RESUELTA LA HUELGA TEXTIL DE SABADELL

BARCELONA. — El alcalde de Sabadell ha comunicado al consejero de Gobernación la solución de la huelga que mantenían los obreros del ramo textil.

En el Ayuntamiento se celebró una reunión de patronos y obreros, bajo la presidencia del alcalde, aprobándose una fórmula que da solución al conflicto.

## SE GARANTIZA LA LIBERTAD DE TRABAJO

BARCELONA. — El señor Selvás manifestó a los periodistas que se había dirigido a la Federación de Fabricantes de Hilados y Tejidos de Cataluña por medio de una nota, en la que se prohíbe tratar directamente con las organizaciones situadas fuera de la ley, así como suspender el trabajo en las fábricas sin previo aviso al delegado del consejero de Trabajo.

Es propósito por parte de las autoridades —agregó el señor Selvás— proteger la libertad de trabajo.

## EN UN PASO A NIVEL ES ARROLLADO UN AUTO, PERECIENDO SUS DOS OCUPANTES

BARCELONA. — Cerca de Vich, en paso a nivel, fué arrollado por un tren un automóvil de la matrícula de Barcelona, ocupado por Alfonso Vidal y Pedro Lloréns, que resultaron muertos.

## DIMISION DESMENTIDA

BARCELONA. — El señor Selvás ha desmentido rotundamente el rumor de la dimisión del secretario del comisario general de Orden Público.

## EL PERSONAL DE LOS FERROCARRILES ANUNCIA LA HUELGA

BARCELONA. — En la Comisaría General de Orden Público ha sido presentado un oficio por el personal de los Ferrocarriles catalanes, en que anuncian la huelga para el próximo día ocho.

## ROBAN AL DUEÑO DE UN ALMACEN DE MUEBLES

BARCELONA. — Poco antes de proceder al cierre de un almacén de

muebles situado en la calle de Lafont, penetraron cuatro individuos, quienes, pistola en mano, exigieron al dueño el dinero que llevaba. Después de quitarle 3.500 pesetas que llevaba en la cartera se dieron a la fuga.

## ATRACO AUDAZ EN UNA ESTAFETA DE CORREOS

BILBAO. — Dos desconocidos, que se tapaban la cara con bufandas, encañonaron con sus pistolas al encargado de la estafeta de Correos de Baracaldo, don Justo Ortigosa, cuando éste se disponía a cerrar la oficina.

Le obligaron a volver a entrar en el despacho, abriendo la caja de caudales, de donde se llevaron dos mil pesetas.

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución benéfico-social  
Unico establecimiento de su clase en la provincia  
Fundado en 1876  
Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

**OPERACIONES QUE REALIZA**  
Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual, desde 1.º de enero de 1934.  
Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés.  
Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés.  
Admite depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas.  
Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales.  
Efectúa préstamos hipotecarios.  
Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos.  
Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.  
Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.  
OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Los atracadores ataron y amordazaron al señor Ortigosa, y cuando éste pudo deshacerse de las ligaduras pidió auxilio.

Acudieron varios vecinos y una pareja de la Guardia civil, que practicó un reconocimiento por los alrededores.

Fueron detenidos como sospechosos Manuel Ordóñez y Manuel González, cuando arrojaban al río Galindo unos bultos cuya procedencia se ignora.

Se sospecha que los detenidos son los autores del atraco.

El señor Ortigosa ha declarado que ayer recibió cuarenta mil pesetas, que fueron depositadas en la sucursal de un Banco.

## EL VIAJE DEL AUTOGIRO

CARTAGENA. — A las once y media se elevó el autogiro de La Cierva.

Al aeródromo de San Javier acudieron autoridades y público para despedir al famoso ingeniero.

El señor La Cierva marchó a Madrid, siendo escoltado hasta Albalate por ocho aviones.

## SEVERAS MEDIDAS DE VIGILANCIA

SAN SEBASTIAN. — Cumpliendo órdenes superiores, han sido acuarteladas las tropas.

Se desconocen los motivos de esta decisión.

Fuerzas de Seguridad y Asalto prestan servicio de vigilancia en distintos lugares de la población.

La tranquilidad en la ciudad ha sido, durante todo el día, absoluta.

## HA SIDO DETENIDA LA ESPOSA DE STAVISKI

PARIS. — La detención de la esposa de Staviski obedece a que el juez está persuadido de que tenía en su poder documentos importantes y talonarios-cheques, que ayer fueron entregados por una persona desconocida.

La señora de Staviski ha negado dicho extremo, así como que tuviese la intención de salir de Francia para, de este modo, librarse de la investigación judicial.

## NOTAS DE HACIENDA

### DIRECCION GENERAL DE PROPIEDADES

La Dirección General de Propiedades remite oficio a esta Delegación de Hacienda solicitando sea enviada con urgencia la valoración total del edificio de la nueva cárcel de Torre al Ministerio de Hacienda.

### NOTIFICACION DE PAGOS

El alcalde de Calatayud, en atento oficio, comunica que el expediente de pago en contribución urbana de los PP. Misioneros del Corazón de María figura con el número 1.759 de orden en dicho padrón de contribución.

## NOTICIAS DE ALFARO

PETICION DE MANO. — Por don Mariano Zardoya y doña Adriana Blun, para su hijo Atilano, fué pedida la mano, días pasados, de la bella y simpática señorita Casilda Calvo, hija de nuestro querido y particular amigo don Gregorio.

Con este motivo se han cruzado entre los novios valiosos regalos.

## CINE VICTORIA

COLOSAL EXITO

## ESCLAVITUD

Un drama conmovedor, arrancado a la misma vida y un canto sublime al amor maternal... Por

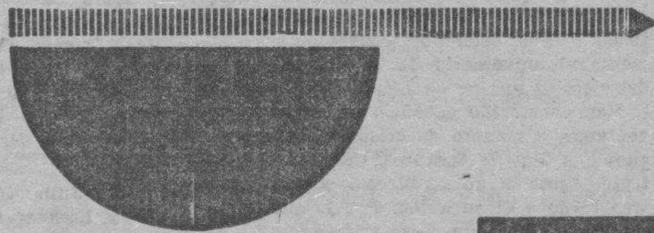
DOROTHY JORDAN

y

ALEXANDER KIRKLAND

Hablada en español

# ANUNCIO



Observe usted cómo le ha llamado la atención, cómo ha atraído sus miradas este reclamo.

La misma sugestión puede ofrecer a millares de personas si anuncian sus productos o industria por el procedimiento en color

# LA VOZ DE ARAGON

# Colaboraciones.- Comentarios diversos

## LA NOTA MADRILEÑA

### LOS "VIVAS" SIN GARANTIAS

Siempre hemos sido partidarios de los vivos. De los muertos, nunca. No hay derecho a matar a nadie, ni con la intención.

Pero los vivos tienen que darse con oportunidad. Si no resultan funestos para el que los suelta y para el que los jalea.

¿Cómo no se daría cuenta el señor Martínez Barrio de que aquellos entusiastas vivos a la República que lanzó, en compañía del ministro de Hacienda, en plena Cámara, no hace mucho tiempo, habían de producir una crisis grave y honda en la República? Sonaron muy bien, y todo buen republicano los salió como suyos. Pero alguien tomó nota de ellos y murmuró para sí: "Ya veréis lo que es bueno".

La situación política actual es la consecuencia de aquellos vivos. Las masas derechistas del Congreso, incluso las que se han declarado republicanas y las que están a punto de serlo, no podían aceptarlos porque eran vivos procedentes del 14 de abril. Y ahora se trata de ir forjando una República nueva que tenga la menor cantidad de republicanos. Lo digo por si no se habían ustedes enterado.

Escribo esta crónica durante la barahúnda, y el correo no es el teléfono. Pero ocurra lo que ocurra, las causas habrán sido las mismas. Ni más ni menos que unos vivos a la República gritados con demasiada espontaneidad.

La política tiene eso: que parece una cosa muy grande, muy elevada, y resulta que se alimenta de boquerones y de espárragos trigueros.

Los vivos a la República hay que darlos con las mayores garantías posibles. En las Cortes constituyentes se daban con toda libertad. Los daban hasta los ujieres.

En estos momentos, ¿es indispensable aguardar a que los den en condiciones de dirigir los destinos del país en el porvenir?

Si Gil Robles supiera de cierto que va a gobernar pronto con su responsabilidad personal y colectiva, ¿creen ustedes que no echaría la campanilla con el viva a la República más estridente que ha podido sonar en las Cortes del nuevo régimen?

De todos modos no desconfiemos de que lo dé, aun sin saberlo.

ARTURO MORI

## PUBLICACIONES

LA REVISTA "ARAGON", DEL S. I. A.

El número de febrero de la revista "Aragón", como todos los publicados por el S. I. P. A., contiene originales de destacado interés que revelan la pujanza de la publicación aragonesa.

El sumario de dicho número es el siguiente:

"Joaquín Costa: Recordatorio.—El turlamo y la radiodifusión, por Eduardo Catiuela.—El "Estado aragonés". Recepción de don Andrés Giménez Soler en la Academia de Bellas Artes de San Luis, por Albareda Hermanos.—Los transportes internacionales por Canfranc.—La economía aragonesa necesita de una economía eléctrica regional, por José Pueyo Luesma.—La hepatitis, por F. de C.—Excursiones por el Pirineo: La Munia, por Angel Rodríguez.—Y otros.

La revista con profusión de fotografías y tan bien presentada como acostumbra a hacerlo el Sindicato de Iniciativa.

## CONTRA ESPAÑA

# LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Otra vez se desata la campaña en favor de la subida de las tarifas ferroviarias. Esta vez con muchas probabilidades de triunfar. Las fuerzas asaltantes son muchas; tienen secretas inteligencias con los defensores de la fortaleza; la guarnición está dormida.

Se alega en pro: que el pequeño ahorro está invertido en valores ferroviarios; que éstos constituyen parte de la cartera de muchas instituciones, de ahorro, y que la baja en la recaudación de las Compañías les hace producir en pérdida. De todo lo cual deducen que la nación debe sanear el negocio ferroviario mediante una elevación de tarifas provisional o definitiva, y por una restricción de los demás medios de transporte que compiten con ellos.

Son falsas las premisas; falsas las conclusiones.

El pequeño ahorro no está invertido en "valores ferroviarios", sino en "obligaciones" ferroviarias, que son una clase de dichos valores. La otra clase son las acciones. Estas, por punto general, se encuentran en manos de Bancos y grandes capitalistas. Es sabido que la mayoría de las acciones de una de nuestras grandes Compañías ni siquiera está en manos españolas; pertenecen a la casa Roschild; esta Banca extranjera domina la Compañía M. Z. A. y la maneja con la plenitud que da el ser "los amos". Algunas otras menores se encuentran en el mismo caso.

La situación de las Compañías no pone en peligro los intereses de los obligacionistas sino en algún caso de excepción. Acaso alguna de poca importancia flaquea, pero la masa del pequeño ahorro no está en ellas, sino en las grandes Compañías. Estas han repartido dividendos a las acciones en el último año, tienen reservas, reciben auxilio del Estado, gozan de favores singulares. Las obligaciones, pues, no corren riesgo. Y aunque lo corrieran, ¿por qué los obligacionistas de ferrocarriles habrían de ser de mejor condición que los obligacionistas de tantas otras Sociedades como ven peligrar o perecer su dinero? ¿Por qué los conciudadanos que no son obligacionistas han de estar obligados ahora a cubrir el riesgo de aquellos? ¿No tendrían igual derecho los obligacionistas de la Siderurgia del Mediterráneo, los de la Transatlántica, los poseedores de bo-

nos preferentes de la Azucarera, los tenedores de empréstitos de Ayuntamiento que, como el de Sevilla han suspendido el pago de la amortización y de los intereses, etcétera, etcétera? ¿Y qué decir del industrial o comerciante que ha perdido su capital y cerrado su establecimiento; o del que ahora lucha heroicamente por no naufragar y pagar los impuestos y sostener su crédito, si viera que le recargan los gastos a fin de que los obligacionistas de ferrocarriles, que cortan tranquilamente su cupón trimestral, no padecieran quebranto ni siquiera inquietud?

Pero no están en juego las obligaciones. La elevación de las tarifas no les afecta. Aquellas seguirán devengando su interés fijo, y la cotización se regirá por ese interés y por el del dinero en el mercado. Los obligacionistas nada tienen que hacer aquí.

Y la gran masa de los valores ferroviarios son las obligaciones. Las acciones están con aquellas en relación de 1 a 5. Y es precisamente de las acciones de lo que se trata. Estas acciones se encuentran acumuladas en su mayoría—siempre hay un margen diseminado para despistar—en manos poderosas. Muchas de ellas han sido adquiridas por sus actuales poseedores durante los dos años últimos de crisis intensa de depreciación de todos los valores, no sólo de los ferroviarios—excepto aquellos valores que se alimentan de las desgracias nacionales—y adquiridas a bajo precio a tipos muy inferiores a su actual cotización. Los pequeños capitalistas las vendieron durante esos años; necesitaban dividendo seguro; querían realizar valores de especulación. Los pequeños rentistas no especulan; les faltan recursos y ánimos; esos seis años han sido los del traspaso de posiciones bursátiles desde las acciones a las obligaciones, desde los valores de porvenir aleatorio a los valores de renta fija.

Las acciones se encuentran en manos fuertes, económicas y políticamente. Y la campaña por la elevación ha comenzado. El alza de las tarifas repercute únicamente en la cotización de esas acciones. Se involucra en la jornada al pequeño ahorro para desorientar, para suscitar alarma en las obligaciones y para reclutar su fuerza. Pero se va al al-

za en la cotización de las acciones únicamente. Quien las adquirió a 180 aspira a venderlas a 500. La sola esperanza de la subida de las tarifas ha aumentado la cotización en varias decenas de puntos. Parte de la jugada está hecha. El resto de la jugada se consumará si las tarifas se elevan. Entonces los tenedores podrán ir las lanzando otra vez al mercado; su asunto es hecho. ¿Qué les importa entonces que vuelvan las tarifas a su tipo antiguo? Ya saben que no volverán; pero les es indiferente; tal vez entonces ellos lo reclamen; ya no tendrán acciones; las habrán colocado en ese pequeño ahorro del que ahora hablan con fingida solicitud.

Una gran jugada de Bolsa; eso es toda la campaña por la elevación de las tarifas. No dudo que muchas personas intervengan en ella o coadyuven a su éxito rectamente. Pero están equivocadas, ofuscadas o seducidas por otras más hábiles. Una jugada de Bolsa, a costa no sólo de los intereses del resto de los ciudadanos, a quienes se va a despojar por ese procedimiento como ya se les despoja por tantos otros, sino a costa de la paz social, a costa acaso de la misma continuidad nacional. Porque estamos en riesgo de revolución social, y nada hay que pueda apresurarla con más eficacia que la elevación de las tarifas ferroviarias. Porque el corte del transporte entra varias veces en el precio final de todo artículo consumido. Por ello la repercusión en el encarecimiento es desproporcionada aparentemente con la elevación. Será más cara la producción; más escaso el consumo; más difícil la vida; más mísero el trabajo; los empleos menores, la descomposición y la miseria más grandes, la desesperación de las masas proletaria y media más fervorosa y justificada.

Estamos en presencia de una de las operaciones características de la descomposición moral del capitalismo, en sus fases y períodos morbosos; operación con que el capitalismo se suicida, pero hiere a la vez a la Patria, a la que estruja y consume. ¿No habrá quien se alce contra semejante locura? ¿Estará nuestra nación insensible, salvo para los verbalismos? ¿Es este un país espiritualmente muerto? Pronto lo vamos a ver.

BALDOMERO ARGENTE

## RESORTES

### CRISIS Y CRISIS

Inquietud. Nerviosismo. Ilusiones truncadas. Vanidad por los suenos. Palpitaciones al corazón por la futura cartera ministerial. Subsecretaría. Dirección General y hasta de una secretaría particular. La cuestión es ostentar un cargo con o sin retribución, mejor lo último y desde luego la suprema aspiración.

Estos y otros son los síntomas de un día de crisis. No contamos con el remordimiento de la conciencia por el mal causado a sabiendas y por ignorancia, a particulares y al País en pleno. Mientras, obreros parados, encarecimiento de la vida y ni un átomo de resultados prácticos que han podido beneficiar al País. Sólo sí a particulares y más a los amigos, sobre todo políticos.

Consultas, dudas, vacilaciones, días perdidos para el bienestar general.

Tenemos también promesas de leyes que, como dice Tertuliano, "a la ley ni el número de años le justifica ni la calidad del legislador la hace irreprehensible; solamente la hace justa la equidad".

Se precisa, pues, tacto exquisito y delicado en la elección de legislador, de gobernante hecho, no de los que se hacen a costa de perjuicios que sufren los demás, y de pasarse el tiempo en pruebas y utopías. Habrá que oír las lamentaciones y ver la fúnebre cara de un dimisionario con el contraste que ofrecerán las ilusiones y el semblante regocijado que ha de traer el nuevo gobernante.

Un Gobierno sucede a otro, como un día produce su palabra a otro día. Esto es vulgar. Pero el hecho siempre queda, aunque las cosas pasen.

No estamos para frases, que no pasarán a la posteridad. Si un gobernante fracasa no comprendemos el empeño manifiesto de que vuelva a desgobernar.

Hay a quien le encontró esta República ya caduco y gastado, y a otros sin la suficiente preparación. Búsquense, pues, las personas que tienen su pensar y ejecutar en el centro del hilo filosófico.

Es lamentable en pleno siglo veinte que se reproduzca una vez más lo dicho por Bigot:

"Hemos visto alguno que no ha podido ser bachiller hacerse periodista; encontró protección y supo entender el negocio; no ha mucho que este individuo firmaba como ministro de Instrucción Pública títulos que él no había podido obtener".

Una crisis da otra crisis más peligrosa, como es la decadencia del espíritu gubernamental y pronunciamos con el poeta:

... ¡Cuán rica tú te alejas;  
¡nos dejas!...  
cuán pobres y cuán ciegos, ¡ay!,  
¡nos dejas!...  
JORGE JUAN

acontecimiento mundano, ya que las familias Laguna-Almarza y Fovo Villanova-Morales cuentan con muchos afectos entre sus amistades.

### BODA DISTINGUIDA

En la iglesia de San Carlos se han celebrado las nupcias de la distinguida señorita Carmen de la Rica y Buil y el joven abogado don José María Laita de la Rica.

Bendijo la unión el vicario general de la diócesis, don José Pellicer y Gufa, siendo padrinos la respetable dama doña Fernanda de Salas, viuda de Buil, abuela de la novia, y don José María Laita Laborda, padre del novio.

El nuevo matrimonio salió en viaje de luna de miel para diversas poblaciones de Francia e Italia, para volver a Madrid, donde fijará su residencia.

### VIAJES

Ha marchado a Barcelona, con destino al regimiento de Artillería de aquella capital, don Inocencio Pera, acompañado de su distinguida y bella esposa, doña Teófila Antón, su madre política y sus hijos Ausencio, Josefina y Luis.

—Ha regresado de Barcelona don Eduardo Catiuela, querido amigo nuestro.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, que hace el número cinco de sus hijos, la distinguida esposa del concejal de este Ayuntamiento don Francisco Caveró.

A la neófita le será impuesto el nombre de María del Pilar.

### UNA BODA

Mañana, domingo, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, se celebrará el matrimonial enlace de la bella y gentil señorita zaragozana Ana María Laguna Almarza y el joven oficial del Ejército don Mariano Royo Villanova Morales.

La boda promete ser un verdadero

# LA VIDA EN SOCIEDAD



En la iglesia de San Carlos se celebró el jueves el matrimonial enlace de la distinguida señorita Carmen de la Rica y Buil y el culto abogado don José María Laita de la Rica. He aquí un momento de la ceremonia nupcial. (Foto. A. de la Barrera)

# Impresiones y noticias zaragozanas

## INFORME DE LA JUNTA PROVINCIAL DE SANIDAD

### Es necesario pensar en la desaparición de la fábrica de gas y se quiere construir más obras con la vista puesta en la expropiación!!

INFORME

El excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, en virtud de lo preceptuado en los artículos 182 del Estatuto Municipal y 12 del Reglamento de Obras y Servicios, ha sometido a informe de esta Junta los proyectos de las zonas primera y segunda (Miralbueno y Miraflores) del plan general de ensanche de la ciudad, aprobados por la Corporación y expuestos al público durante los plazos legales.

La Junta, una vez conocida la Memoria y Ordenanzas, ha hermanado los preceptos, designando a los ponentes que suscriben para dictaminar sobre aquéllos. Y en cumplimiento de su cometido tienen el deber de exponer lo siguiente:

El aumento rápido y creciente de la población en los últimos decenios ha originado un verdadero desbordamiento urbano con desarrollos espontáneos, cuyas deficiencias han ido creando una serie de problemas superiores a las posibilidades municipales.

Y su único encauzamiento posible era el plan general de ensanche y extensión, iniciado debidamente con los proyectos de conjunto y de detalle de sus dos zonas más importantes, que motivan este informe.

Zaragoza está comprendida de lleno en el caso establecido en el artículo 4.º del vigente Reglamento de Obras y Servicios municipales, pues su población, que en 1900 era de 111.704 habitantes, se elevó en 1920 a 141.350, pasando hoy de 180.000.

Es decir, que su aumento en dicho decenio pasó del 20 por 100 previsto en dicho artículo para obligar a redactar los planos de ensanche.

El redactado por el Ayuntamiento de Zaragoza consta, desde luego, de los documentos exigidos en el artículo 5.º de dicha disposición.

Veamos cómo se atiende a los preceptos técnicos sanitarios de los artículos 6.º y siguientes del mismo Reglamento en sus proyectos y Ordenanzas.

En cuanto a capacidad del ensanche se calcula a cincuenta metros cuadrados de terreno por habitante, ajustándose al Estatuto municipal, con lo cual, y dada la cifra media de aumento de población por año, se satisface la necesidad para un plazo de catorce o quince años, que es muy suficiente.

En la distribución del espacio urbano la proporción del 10 por 100 de superficie de terreno libre público (parques y jardines), del 30 por 100 para espacios viales (calles y plazas), un 20 por 100 de espacios habitados y un 40 por 100 de jardines privados, queda cumplida con bastante aproximación, ya que en esto no puede exigirse una exactitud matemática.

Es indudable la gran influencia de la aireación, soleamiento e iluminación natural de las vías públicas, juntamente con las condiciones de la vivienda, en la salud de los habitantes; por otra parte, la resolución acertada de todos los problemas de alcantarillado y pavimentación de las calles, distribución de aguas y saneamiento del suelo y subsuelo tienen mucha importancia para la salubridad de las poblaciones.

Al tratar de la orientación de las calles ya se explica en la Memoria claramente la razón de las que se proponen. En Zaragoza, tanto en la parte más antigua o casco de la población, como en las ampliaciones hasta la fecha, predomina para orientación de sus calles la N. O.—S. E. y la normal a ésta, o sea N. E.—S. O. La primera es muy aceptable en

cuanto al soleamiento de todas las fachadas, y aunque no sea la más perfecta, en esto, como en otros extremos, han tenido los autores del plan de ensanche poca libertad de iniciativa, pues se han encontrado con pies forzados que han obligado a soluciones lo más aproximadas posibles a las recomendadas por la técnica de la urbanización.

Los perfiles de las calles y manzanas, lo mismo por los datos de la Memoria que por los preceptos complementarios de éstos, contenidos en las Ordenanzas municipales de edificación, aseguran el soleamiento de las fachadas como es debido.

En el proyecto de un buen alcantarillado deben evitarse la contaminación del aire, del agua y del suelo. Esto se ha conseguido perfectamente en los proyectos de las zonas que nos ocupan, contando con suficiente volumen de agua para su limpieza, asegurando por el trazado, sección y pendientes el fácil curso de las inmundicias y empleando materiales impermeables para los conductos.

En el abastecimiento de agua potable, tanto el diámetro de la tubería (750 m/m.) como la disposición de circuito cerrado, principal para alimentación en doble sentido y otros secundarios, también cerrados, que sirven cada uno a una zona parcial, aseguran el abastecimiento total de la zona, aun en caso de rotura en cualquier punto del circuito, y no solamente se dispondrá de los 200 litros por habitante y día, que sería muy suficiente, sino que por esa tubería pueden pasar hasta doscientos cincuenta litros, con lo cual serán

factibles sucesivos aumentos de consumo.

En resumen: los proyectos que constituyen el plan de ensanche que se informa no sólo cumplen, a nuestro juicio, las condiciones técnico-sanitarias que exige la legislación sobre la materia, sino que en varios aspectos las mejoran, por lo cual merecen nuestra aprobación.

Una observación tenemos que hacer acerca de las secciones industriales en relación con las edificadas que lindan con ellas, y es que deberá aplicarse con todo rigor el Reglamento de 17 de noviembre de 1925 por lo que se refiere a distancia de las industrias insalubres y peligrosas. Y a estos efectos estima la Junta que habrá que ir pensando en que la fábrica de gas desaparezca de su actual emplazamiento y se instale en otro que reúna las condiciones legales.

Y aprovechando la ocasión de informar acerca de este plan de urbanización cree esta Junta cumplir un deber haciendo presente la necesidad de que por el excelentísimo Ayuntamiento se acuerde el proyecto y realización, lo antes posible, de la instalación de la estación general depuradora del agua potable por medio del cloro, así como también la estación depuradora de las aguas residuales por fangos activados.

Lo expuesto es lo que esta Junta se honra en informar para los efectos y resolución que procedan

Zaragoza, 1 de marzo de 1934.— Rogelio Martínez. — Mariano Lasala. — Teodoro Ríos. — Dr. Antonio G. Vélez.

Creemos que el Ayuntamiento, siempre sensible, sabrá a qué atenerse definitivamente después del informe de la Junta Provincial de Sanidad en relación con el gasómetro.

¡Es lo que ha dicho en todo momento LA VOZ DE ARAGON! Creemos que el asunto está juzgado. Pero, como "conocemos a nuestros clásicos", mañana remacharemos este clavo que ha calado hasta la entraña oficial del asunto.

Hace tiempo que la Prensa de Zaragoza sentía la necesidad de suprimir de la primera página de sus periódicos las esquelas mortuorias, siguiendo el ejemplo de casi todos los grandes diarios españoles.

Aquella necesidad se inspiraba en el mejor servicio del lector; en el deseo de una superior presentación del periódico.

La tendencia de los periódicos modernos es no publicar esquila alguna en primera plana y son ya muy pocos los que las admiten, teniendo en cuenta que la primera plana suele estar reservada a la parte editorial, a la expresión del pensamiento del periódico, a la colaboración y a informaciones de destacado interés, además de alguna nota gráfica, todo lo cual requiere una especial confección que exige libertad en la disponibilidad de la totalidad del espacio de la primera página.

El viejo propósito de los periódicos zaragozanos lo ha estimulado en estos últimos tiempos la disponibilidad de elementos tipográficos que les permiten ofrecer a sus lectores una presentación tipográfica modernísima y a la altura de la de los grandes diarios madrileños. Para realizarlo han llegado a un acuerdo todos los diarios de Zaragoza y unánimemente lo aplicarán desde hoy; pero no queremos, sin embargo, romper radicalmente por ahora con una tradicional costumbre y como fórmula intermedia hemos establecido que no se admitan en primera página más esquelas que las del ancho de la plana, o sea a cinco columnas y a la altura que se desee, teniendo en cuenta, por otra parte, que esta unificación de modelos estorba mucho menos la confección del periódico.

Y en adelante la tercera plana sustituirá a la primera a los efectos de publicación de los demás modelos de esquelas que figuren en los muestrarios, de tamaños más reducidos.

Queremos creer que esta pequeña modificación, que a nadie perjudicará, la agradecerá nuestro público, porque permitirá cuidar cada día más la presentación del periódico.

Es una innovación que representa un sacrificio para la Administración, que merma sus ingresos en beneficio del lector.

La hora del aperitivo es doblemente agradable tomando

# P I C O N

maravilloso ESTIMULANTE

Su genciana, tonifica; su quinina combate el estado febril y sus naranjas nutren el organismo con sus vitaminas.

## UNA NOTA DEL GOBERNADOR

### Relacionada con el conflicto de la fábrica de regaliz

El gobernador civil nos envía la siguiente nota:

"Con motivo de un atentado cometido recientemente contra uno de los obreros que trabajan en la fábrica de regaliz abandonasteis el trabajo las compañeras que trabajabais en dicha fábrica y en el día de hoy continuáis si acudir a lo mismo.

Yo tengo que aplaudir sin reservas vuestra protesta contra tan vil atentado, ya que ninguna persona honrada puede dejar sin protesta el crimen y menos cuando éste se intenta en la persona de un honrado trabajador que con el sudor diario de sus esfuerzos ha de llevar a los suyos el pan de cada día.

Sé también que vuestra nobleza aragonesa—de la que voy teniendo

una prueba cada día—os lleva a prolongar vuestra protesta más de lo debido, poniendo a la autoridad en el trance de declarar ilegal vuestra actitud y tener que autorizar a la Dirección de la fábrica para que si el próximo lunes no os reintegráis a vuestro trabajo quede en libertad de admitir nuevo personal, con el perjuicio y trastorno que ello supone para vuestros hogares de trabajadoras honradas.

Cesad en vuestra actitud, nobles aragonesas, que la autoridad no des cansa hasta encontrar al autor e inductores de tan cobarde agresión, y si cayera en mis manos, cosa en la que confío, los Tribunales harán la justicia que todos deseamos".



#### ...TUS MISERIAS POR EL MUNDO

Agustín Largo, que ayer compareció ante el Jurado de la capital para responder de un delito de homicidio, estará ya a las horas que escribimos gozando de la ansiada libertad.

Porque el Jurado de Zaragoza, muy comprensivo en su veredicto, así lo dispuso y declaró, venciéndose del lado del abogado señor Lorente Sanz, que cubrió el turno de oficio con la brillantez peculiar en tal letrado.

Apenas si el suceso mereció dos líneas en la sección correspondiente de la Prensa, y, sin embargo, ayer el Jurado se reunía para dar un veredicto nada menos que de un delito de homicidio.

Y es que nadie supuso que aquel altercado sucedido en la arboleda de Macanaz el día 11 de octubre de 1932 tuviese las fatales consecuencias que a los seis días acarrió.

Mariano García, que pretendía acampar en dicho lugar como los otros, como Agustín Largo y los suyos, tuvo una cuestión con las mujeres que seguían al procesado.

Las mujeres, bien porque el lugar que acariciaba Mariano para su acampamiento les privaba a ellas de intimidades o porque realmente el sitio no era a propósito, advirtieron a Mariano que si se estacionaba en las cercanías de la vía los empleados de la misma lo coharían, porque no consentían campamentos tan próximos.

A Mariano le supo mal el consejo, y maltrató a las mujeres, hiriendo a una de ellas, sin que tardase mucho a presentarse Agustín.

La actitud de Agustín fué natural y lógica al verse herida la mujer, y marchó hacia el lugar donde se encontraba Mariano, quien, al parecer, se aprestó a la agresión con una hoz en la mano.

Agustín, con una piedra, pretendió librarse de la acometida y la lanzó contra el Mariano, ya decía que con ánimo de ahuyentarlo, y sin dirigirla a la cabeza.

Pero un movimiento del interfecto pudo originar que la piedra diese contra la cabeza, fracturándole la bóveda craneana.

A los seis días comunicaban desde el Hospital al Juzgado que Mariano García había muerto a consecuencia de un proceso meníngeo producido por el traumatismo.

Excepcional fué que con la piedra se produjera tan gravísima lesión; excepcional que diese precisamente el golpe en los puntos débiles de la bóveda craneana; excepcional que se produjese ese proceso meníngeo que originó la muerte.

Todas estas circunstancias fueron bien aprovechadas por el abogado defensor, que presentó al Jurado el cua-

dro con vivos colores de fatalidad.

El procesado no podía responder de este cúmulo de circunstancias que determinaron el trágico final de Mariano, bien ajeno por cierto a la intención del procesado.

Ya el fiscal, señor Lafuente, en sus conclusiones, apreciaba en favor del procesado las atenuantes de falta de intención y haber procedido por estímulos poderosos, que produjeron arrebatado y obcecación.

Pero faltaba recorrer aún parte del camino, y ese camino lo recorrió el defensor, y el Jurado puso por su parte la meta con el veredicto absoluto.

Agustín Largo, vagabundo, puede seguir ya libremente su vida llena de esos y otros peligros, porque el Jurado de Zaragoza, humano, le ha dado el salvoconducto después del episodio de la arboleda de Macanaz.

ENE

## Gran Teatro Iris

Hoy 6:30 tarde y 10:30 noche

PRESENTACION de los ESPECTACULOS

### Orquesta Díaz - Jazz

### MARY CARMEN

Pareja acrobática

### MARIA PEREZ

Muñeca cancionista

### SISTER AULE

Artista enciclopédico

### PEREZ GUERRERO

Pareja de baile

### CHELMY

Humorista

### PEPIN EDO

Bailarín español

### CARMEN DELCE

Estilista de la canción

Pilar's et son partenaire

Champion de tir a rifle

### BABY - RUDY

Creadores de la danza de la muerte

### PAQUITA LINARES

La de la voz de oro

### MINERVA

Alma del baile español

8 Bellísimas Girls Ballet, 8

### Orquesta Díaz - Jazz

5 señoritas y 6 caballeros dirigidos por

### GENOVEVA RIVAS

26 notabilísimos artistas, 26

# Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

## NOTAS TAURINAS

### LA NOVILLADA DE PASCUA EN SALAMANCA

Para el día 1 de abril, Pascua de Resurrección, se celebrará en Salamanca una novillada para la cual están contratados José de la Cal y Andrés Valle. Falta por cubrir el tercer puesto, que probablemente será para Paco Manzanares "Chico de la Botica".

### VICTORIANO DE LA SERNA REGRESA

Procedente de Méjico desembarcará en Gibraltar el próximo día 8 el diestro Victoriano de La Serna, y se dirigirá directamente a Málaga, en cuya plaza toreará el día 11, alternando con Marcial Lalanda y El Estudiante.

### LO QUE PREPARAN LOS FRANCESES

Se aproxima la temporada en Francia, y las Empresas de allí tienen organizados diversos carteles, algunos de ellos muy estimables. Son:

18 de mayo. — Toulouse. Inauguración oficial de la temporada. Seis toros de Arturo Sánchez Cobaleda, para Carnicerito de Méjico, Diego de los Reyes y Lalanda o Ballesteros.

20 de mayo. — Nimes. Toros del

Conde de la Corte, para Chicuelo, Marcial Lalanda y Fernando Domínguez. 20 de mayo. — Vic Fezensac. Saltillos, para Armillita chico y otro.

Por otra parte, el señor Sol, empresario de las plazas de Marsella, Béziers, Beaucaire y Frejus, anuncia los carteles siguientes:

1 de abril. — Seis toros de Lorenzo Rodríguez, para Villalta, Barrera y Carnicerito de Méjico.

Mayo (sin fecha), segunda novillada. Cerdá, Chalmeta y Manuel Fuentes Bejarano.

3 de junio (segunda corrida de toros). — Seis de Domecq (antes de Veragua), para Manolo Martínez, Maravilla y Fernando Domínguez.

Y dicen que en Marsella va a construirse este año un circo taurino que ha de inaugurarse la temporada de 1935.

### TIENTA EN BOTOA

En Bótoa (Badajoz) se verificó la tienta de 150 vacas y 16 toros de la ganadería de don Lisardo Sánchez.

Tentó "Aldeano chico", y le auxiliaron Alfredo Corrochano, José Romero, Joselito de la Cal, Julio Chico, Pascual Montero y Gabriel Alonso. Duró la tienta cuatro días.



Marion Davies

Genoveva Ribas, e integrada casi en su totalidad por señoritas, más el elenco artístico Mary-Carmen, pareja acrobática; María Pérez, muñeca cancionista; Sister Aule, artista enciclopédico; Pérez-Guerrero, pareja de baile; Chelmy, humorista; Pepín Edo, bailarín español; Carmen Deleo, estilista de la canción; Pilar's et son Partenaire, campeón de tiro a rifle; Baby-Rudy, creadores de la danza de la muerte; Paquita Linares, la cancionista de la voz de la oro, y Minerva, bailarina española de primera categoría.

### "¿ES ESTO AMOR?"... PROXIMO ESTRENO

Salón Doré. — El "sex-appeal" es una de las fórmulas de éxito que los

## cartelera

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La vida privada de Enrique VIII", por Charles Laughon.

Aristocrático Salón Doré. — Revista Paramount con reportaje de la muerte del rey de Bélgica. "20.000 años en Sing Sing" y "El que paga el pato", cómica.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Eseavitud".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Por el mar viene la ilusión", por Edith Mera, Luelen Baroux y Jaques Katelain. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Sí, señor Brown", por Jack Bu-

chanan y Margot Grahane. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — Magnífica sonorización. Aparato Western Electric. La máxima perfección del sonido. Pronto inauguración.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

"El abuelo de la criatura", por Stan Laurel y Oliver Hardy; y "Manos culpables", por Lionel Barrymore y Kay Francis. Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45.

Gran Teatro Iris. — Espectáculos Orquesta Díaz Jazz.

Sesiones a las seis y media y diez y media.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Sesión continua desde las cinco. "Suburbios".

tratada por la Empresa Quintana, se estrenará oportunamente en el aristocrático Salón Doré.

## del teatro

### DE TELON AFUERA

Carmen Díaz, queriendo corresponder al constante favor de su público del Fontalba, ha contratado nuevos y valiosos elementos. Son éstos la bella y notable primera actriz Adela Calderón, la excelente actriz Esperanza Ortiz, el notable primer actor Nicolás Navarro y el no menos notable actor Guillermo Grasses.

El maestro Guerrero se ha dirigido a la Sociedad de Coristas pidiendo una lista de los coristas parados que hay en la actualidad. Su proyecto es montar para Semana Santa una serie de conciertos sacros, que él mismo dirigirá. Las representaciones se efectuarán en su teatro, el Coliseum.

También dará a conocer en estos conciertos el "Miserere" de Gravina, no conocido en Madrid.

## Frontón

Anduvo acertada la "cátedra" al inclinarse del bando rojo en el primero de los partidos jugados anoche en la cancha del Frontón Aragonés.

El juego de Guesala y Urquidí (rojos), fué en muchos momentos superior al de sus contrarios, Chomín e Ibarlucea (azules), y así fué cómo el resultado final correspondió a los rojos.

Las dos primeras decenas transcurrieron muy animadas, pues rojos y azules pusieron el mayor interés en la pelea.

Hacia el final, la pareja Guesala-Urquidí salió por sus fueros y se adelantó netamente en el marcador definitivamente, llegando al tanto 35 cuando Chomín e Ibarlucea estaban en el tanto 29.

El segundo partido, jugado entre los rojos Lizárraga y Yarza, y los azules Guisasola y Múgica, tuvo momentos interesantísimos, traducidos en continuas igualadas que llevaron la máxima animación al público.

El dinero salió rojo, aunque con escasa diferencia, que se fué atenuando a medida que Guisasola y Múgica fueron entrando en juego.

Después se abrió paso a una serie de jugadas pletóricas de briosidad y perfecta técnica, en la que destacaron Yarza y Guisasola, en cada bando.

Toda la última decena transcurrió dentro de la mayor ponderación de fuerzas.

Aun llegando a los tantos postreros era difícil vaticinar el resultado de la pelea, hasta que Guisasola acertó con dos jugadas formidables que le dieron el partido, terminando con el tanteo de 40-38.

## PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

## del cine

### UN EXITO GRANDIOSO DE "SUBURBIOS"

Monumental Cinema. — Esta superproducción que se estrenó ayer en el Monumental Cinema viene a continuar los éxitos de "Sous les tois de Paris", pues su ambiente y carácter tienen una gran semejanza.

La partitura de "Suburbios" es más rica en melodías, y su técnica fotográfica y sonora perfectas.

Pasiones fuertes, luchas, odios intensos, y la música y las canciones de este gran actor parisino, que forma un eslabón distinto dentro de la gran ciudad, on psicología y fisonomía especial. "Suburbios" es, por su fondo moralizador, una enseñanza que no deben desaprovechar los padres, y una advertencia de un valor inapreciable para la juventud actual.

### EL PROXIMO ESTRENO EN ESTE SALON SERA "TU ERES MIO"

Cinema Goya. — Continúa proyectándose la producción "El abuelo de la criatura", que el público estima como la más graciosa que han interpretado los colosos de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy.

Completa el programa una producción dramática: "Manos culpables", de la que son intérpretes Lionel Barrymore y Kay Francis.

El lunes próximo tendrá lugar el estreno de "Tú eres mío", una de las películas que la Metro denomina "Las 13 de la suerte", y que está interpretada por la bellísima y genial artista Jean Harlow y Clark Gable.

El argumento es francamente delicioso y la interpretación francamente sugestiva.

### DE "POR EL MAR VIENE LA ILUSION" A "LA VIRTUD QUEBRANTADA"

Cinema Alhambra. — Estrenada la cinta "Por el mar viene la ilusión", uno de los éxitos más destacados de la Ufilms, la marca que se impone, se anuncia el próximo estreno de una opereta verdaderamente interesante, que lleva por título "La virtud quebrantada".

Esta cinta tiene todos los atractivos para que sea algo grandioso, porque además de la belleza de su interpretación está lo interesante del argumento, la comicidad de las situaciones, el desfile de mujeres bonitas en los número musicales y lo equívoco de algunas escenas.

"La virtud quebrantada" es la cinta que sorprenderá al público, por-

que en ella está compendiada la opereta arrevistada sin procacidades, y con la alegación y fastuosidad que hacen de este género el predilecto de los públicos.

### EL GRAN DEBUT DE HOY

Gran Teatro Iris. — En la función de las seis y media de la tarde hará su presentación un espectáculo de variedades compuesto por artistas de primera categoría, y con la base de una orquesta dirigida por la artista



Ramoncito Navarro, el galán predilecto de las románticas.

# Noticias de Zaragoza y de Aragón

## GRAFICOS DE LA REGION



BORJA. — Dos bellas señoritas borjanas cuyos disfraces llamaron la atención por su buen gusto y originalidad en la confección.

(Foto. Carceller)



GELSA. — Grupo de los señores maestros de las nuevas escuelas nacionales unitarias y párvulos de la localidad.

(Foto. Gabriel de Olalde)

### LA POLITICA LOCAL

#### CONVOCATORIA RADICAL-SOCIALISTA

Se convoca a todos los afiliados al partido radical-socialista de España a la Junta general ordinaria que se celebrará mañana, domingo, 4 del corriente, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, y media hora después en segunda, en la calle Cuatro de Agosto, 27, primero (antes del partido radical), para tratar de los asuntos que figuran en el siguiente orden del día:

- Primero. Lectura del acta anterior.
  - Segundo. Situación del partido, gestiones para la fusión de las izquierdas y orientación a seguir.
  - Tercero. Renovación de cargos.
  - Cuarto. Nombramiento de delegados para el Congreso nacional del día 11.
  - Quinto. Ruegos, preguntas y proposiciones.
- Ruégase encarecidamente la asistencia, por la importancia de los asuntos a tratar. — La Comisión.

#### NOTA

A todas las afiliadas al Ateneo femenino y partido republicano radical-socialista autónomo se les convoca a la reunión que para informarse de asuntos de gran interés ha de celebrarse mañana, domingo, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, Estebanes, número 2.

VISTASE EN  
**LA BAYONESA**  
La mejor sastrería  
CERDAN, 32

### NOTICIAS MILITARES

#### DESTINOS

Teniente coronel de Infantería don José González Morales, del regimiento número 12 al batallón de Montaña número 6 (Barbastro).

Teniente coronel don Cástor Calviño Sabucedo, ascendido de la Caja de Recluta número 26 a la número 32 (Huesca).

Capitán de Infantería don Juan Chica Cubilla, de la Caja Recluta número 43 al regimiento número 20 (Huesca).

Capitán don Mateo Palmer Clar, de disponible voluntario en Baleares a la Caja de Recluta número 34 (Teruel).

Don Victoriano Bejarano Delgado, de disponible voluntario en la segunda división a la Caja de Recluta número 34.

Don Miguel Valaer Bas, de disponible voluntario en la primera división a la Caja de Recluta número 33 (Soria).

Teniente don Antonio María Serrano, del Batallón Montaña número 2 al regimiento número 20.

Director músico de segunda don Feliciano Ponsa Ruitor, del regimiento de Infantería número 22 al del número 28 (Palma de Mallorca).

Capitán de Caballería don Julio Pérez Salas, de la quinta división al regimiento de Cazadores número 1 (en concepto de agregado).

#### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Jefe de día: Comandante de Zapadores don Daniel Pérez.

Imaginería: Comandante de Infantería número 5 don Santiago Amode. Guardia principal: Regimiento de Infantería número 5.

Arada: Infantería número 5, Pontoneros, Carros y Sanidad Militar. Visita de Hospital: 8.º capitán de Infantería número 5.

Juez de guardia: Capitán de Infantería don Fortunato Gimeno de Pedro.

#### EN LA ESTACION DE CASETAS

### Desprecintan un vagón y roban varias mercancías

Unos empleados de la estación férrea de Casetas observaron que en el tren mercancías número 1.118, de la Compañía del Norte, había sido desprecintada una de las puertas del vagón K. 627 L.

Hecho un reconocimiento en el interior del mismo se notó la falta de una caja de estampados encuadernados, de 22 kilogramos de peso; un fardo de tejidos de algodón, de 39 kilogramos, y una partida de efectos de automóvil, de 4 kilogramos de peso.

Se ignora quién pueda ser el autor del robo, pero se tiene la sospecha de que se trata de persona perteneciente a la Empresa, pues, de no ser así, necesariamente hubiera sido sorprendida por los guardas de playa encargados de la vigilancia de las vías.

### FIESTAS Y VELADAS

#### EN EL CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO

Hoy, sábado, a las diez de la noche, tendrá lugar la anunciada velada teatral a cargo del elenco Reúla, en la cual pondrán en escena el sainete de Ardaín en dos actos "La venganza de la Petra", de gran vis cómica, en cuya interpretación hay lucimiento para todos los elementos del cuadro.

En la segunda parte de la velada estrenarán un sainete del joven autor local Manuel Grao, titulado "Un pez verde y con pintas".

Para mañana, domingo, este Círculo, a las cinco de la tarde, celebrará un baile en honor de los socios y familias, a cargo de la orquesta Agrupación Jazz.

#### MIENTRAS REPARTE ACEITE

### Le roban la mercancía

Ayer se presentó en Comisaría Casimiro Force López, denunciando que, por cuarta vez, había notado la desaparición de mercancías de aceite de la casa de don Francisco Baqué, a cuyo reparto se dedica, del carro que emplea para dicho menester.

Según dijo, al descender de uno de los pisos de la casa números 8 y 10 de la calle de Zurita observó que le habían sustraído una lata de aceite de 12 litros 600 gramos, valorada en 26'50 pesetas.

### Teatro Circo

#### ULTIMOS DIAS

de la genial superproducción

CHARLES LAUGHTON

EN



VIDA PRIVADA DE ENRIQUE VIII

Hoy se proyectará la VERSION ESPAÑOLA

### LABOR DE LA BENE MERITA

#### CON MOTIVO DE LA DETENCION DE UNOS ATRACADORES

Nunca hemos sido partidarios de elogiar el cumplimiento del deber, pero la labor depuradora que realiza la Guardia civil contra quienes no sienten escrúpulos en vivir fuera de la ley sobrepasa a cuanto humanamente puede hacerse en ese sentido, y nos fuerza al aplauso.

Repárese el sinnúmero de sanciones impuestas hasta ahora a delincuentes acusados de actos gravísimos contra el orden público, contra la propiedad, contra la vida de los ciudadanos, y comprobaremos que en la mayor parte el éxito de las actuaciones se debe, en gran parte, al benemérito Cuerpo de la Guardia civil.

Al hacer esta afirmación no vean los demás Cuerpos represivos menoscabo, ni, mucho menos, desatención. Todos son igualmente respetables y fieles cumplidores de sus deberes.

La causa es otra muy distinta. Una causa que queda sintetizada en el comentario que en la noche del martes,

y refiriéndose al atraco, escuchamos de labios de un funcionario oficial:

—A esta gente sólo le infunde respeto el tricorno...

Esa es la verdad. A los delincuentes sólo les infunde respeto la Guardia civil. A los elementos del benemérito Instituto los conocean como hombres superiores en prudencia, energía y valor. A los restantes representantes de la Autoridad, como hombres normales, a quienes pueden combatir en igualdad de condiciones.

El martes se consumó un atraco. Afortunadamente para todos, los autores están a buen recaudo para que la Justicia les dé su merecido.

Y aunque la detención de los cuatro sujetos fué lograda por la Guardia civil, porque el cumplimiento del deber así lo imponía, nosotros, tan parcos en los elogios, no podemos resistir la tentación de aplaudir fervorosamente el servicio realizado por esos dos guardias del puesto de Movera.

Y con nosotros, todos los ciudadanos amantes del orden.

#### EN LA AGRUPACION ARTISTICA

### Los hermanos Albareda disertaron sobre "Londres en su aspecto artistico"

A las diez y media de anoche se pronunció esta conferencia, con numerosa y selecta concurrencia.

Asistieron el teniente alcalde señor Uriarte y don Pascual Galindo.

Presentó a los conferenciantes el presidente de la Agrupación, señor Maza, por enfermedad de los directivos de la Sección Literaria.

Don José Albareda —que habló también en nombre de su hermano don Joaquín— inició su disertación revelando el motivo del viaje que hizo a Londres: admirar la escultura griega, que llena las salas del British Museum.

Después de describir detalladamente el edificio nos trasmite la emoción sentida al encontrarse frente a la sala de las obras de Fidias, padre del clasicismo, y hace una breve reseña de las obras griegas que contiene el Museo: las Metopas, las Parcas, Cariátides, las Nereidas, la estafeta del Mausoleo, las Amazonas, Erectheo, etc.; las de Egipto, con sus momias, y la famosa piedra Rosetta; las de Asiria, con sus toros alados; las de Roma, con su cerámica; la arquitectura americana; las armaduras japonesas y, por último, la Biblioteca, con su imponente cúpula.

Pasa después a detallar la National Gallery con su Sala Española, en la que hay obras de Velázquez, Zurbarán, Goya y Murillo; el Museo nacional Tate Gallery, con la hermosa colección de prerrafaelistas; el Wallace Colletion, que fué propiedad de un lord y en el que hay cuadros, muebles, numismática, bronce,

miniaturas, etc.; el Victoria Albert Museum, el Museo de la India, el de la Guerra.

A continuación describe José Albareda el Parlamento, la abadía de Westminster, la catedral de San Pablo, la torre de Londres y otros monumentos. Más adelante el Hyde Park. Y, por último, nos habla de los teatros, elogiando su escenografía.

Toda la charla de los Albareda estuvo esmaltada de detalles pintorescos, de impresiones personales del viaje, captadas con ingenioso humor.

Una calurosa ovación fué el premio de la interesante conferencia de los hermanos artistas, seguida por los oyentes con la atención y curiosidad merecidas.

#### Cinema Alhambra

LUNES, ESTRENO

Un film optimista, ágil y entretenido

### LA VIRTUD QUEBRANTADA

Diversas incidencias llenas de gracia e ingenio, por

ANY AHLERS

belleza insinuante y seductora, y

FELIX BRFSART

#### Bar - Restaurant

### Caserío Aragonés

Junto a orillas del Canal Imperial (Casablanca). - Teléfono 54-65

Comedores independientes.

Comidas de encargo

Cocina clásica aragonesa

Abierto día y noche

5 de marzo, gran surtido en meriendas

# Noticias y comentarios generales

LA OLA DE FRIO

## Fuertes borrascas en el Alto Aragón

Sigue la ola de frío que comenzó en América del Norte y ha repercutido en Europa.

En España, después de las nevadas en los puestos altos y en algunas poblaciones del litoral, como Barcelona, el frío ha seguido con gran intensidad. Los puertos de las regiones elevadas están cerrados.

En la región sigue el frío, azotándonos con un fuerte aire del Norte. En el Alto Aragón el frío es intenso, registrándose temperaturas de 15 grados bajo cero.

El barómetro, con tendencia al alza, señala cambio de tiempo y elevación de la temperatura.

El parte del servicio meteorológico dice así:

—“La borrasca del Norte de Europa tiene hoy su centro al Norte de las Islas Británicas, en cuyo país y en el Mar del Norte llueve por influjo de aquella, con vientos del tercer cuadrante.

La borrasca del Mediterráneo permanece estacionada, produciendo mal tiempo en Italia y Baleares, y vientos de la región del Oeste y nubes en Cataluña.

**Temperaturas extremas.** — Península: Máxima, de 17 grados, en Málaga; mínima, de 9 grados bajo cero en Palencia.

Madrid: Máxima, 5,5 grados; mínima, 3,5 grados bajo cero.

Zaragoza: Máxima de ayer, 7 grados, mínima de hoy, 2 grados.

**Estado del tiempo en la cuenca del Ebro.**—Todavía se registra alguna nevada en el alto Ebro. Por el resto de la cuenca el cielo está con pocas nubes y los vientos son flojos o moderados del cuarto cuadrante.

**Tiempo probable.** — En toda España vientos flojos o moderados de la región del Oeste y cielo con pocas nubes. Ligeró aumento de la temperatura.—El meteorólogo jefe, García Miralles”.

## Centro Mercantil, Industrial y Agrícola

CONCIERTO EXTRAORDINARIO

Gálvez, violoncellista, con el curso de Faustina Rovira, pianista; y Nieves Gas, violinista

Programa

- “Trio”, óp. 15, núm. 3, Mozart. Allegro.
- Andante.
- Allegro.
- (Piano, violín y violoncello).
- “Sonata”, Eclés.
- Grave, allegro, adagio, vivace.
- “Melodía”, Gluck.
- “Siciliano et rigaudon”, Francoeur-Kreisler.
- “Variaciones”, Tartini-Kreisler. (Violín y piano).
- Descanso.
- “Adagio y allegro”, Bocherini.
- “Nocturno”, Chopin.
- “Malagueña”, Albéniz.
- “Zapateado”, Sarasate-Gálvez. (Violoncello y piano).
- “Trio”, Arbós.
- Bolero.
- Habanera.
- Seguidillas. (Piano, violín y violoncello).

Tendrá lugar en el salón café Goya, mañana, domingo, a las seis y media de la tarde.

## REPRESENTANTES

Se desean para todos los pueblos en que ya no los haya, en las provincias de Aragón, Rioja, Navarra y Soná para concederles la venta exclusiva del «Anticriptogámico Abello», único producto que sulfata las viñas sin agua y las azufra a la vez.

Diríjanse en Zaragoza al delegado general D. J. Atilano Urquíz

NOS PIDEN LA PUBLICACION

## En favor de un vigilante nocturno víctima de un accidente

Recibimos estas cuartillas:

“En la noche del 6 al 7 de julio de 1933 cayó herido gravísimamente el vigilante nocturno Severino Romeo Tello, por unos desconocidos que le hicieron dos disparos con arma de fuego al llamarles la atención por estampar letreros contra el Gobierno que en aquella fecha regía los destinos de la Nación y encontrándose en actos de servicio público, como es el de vigilante nocturno, ingresando en el Hospital provincial en aquella misma noche para curarse de las heridas sufridas, las que fueron calificadas por los señores facultativos de muy graves.

Teniendo en cuenta la situación creada al herido y familia a que le condujeron los hechos anteriormente expuestos, la Asociación Mutua Benéfica de Vigilantes Nocturnos de Zaragoza, y en su nombre el presidente y secretario de la Comisión pro municipalización, por virtud de acuerdo recaído en Asamblea general, elevaron un escrito notificando el accidente al excelentísimo señor alcalde, en el que, a su vez, por creerlo de justicia, se reclamaban los derechos que la vigente ley de Accidentes obliga al excelentísimo Ayuntamiento a satisfacer al vigilante Severino Romeo Tello, por ser aquél quien le nombra, reglamenta sus trabajos y a sus órdenes presta servicios, aunque cobre de los vecinos que constituyen la demarcación en que viene prestando sus servicios; y como si el no interesarse por el nombrado vigilante fuera poco, no se ha dignado contestar al escrito antes mencionado.

Y en vista de este modo de proceder de la Corporación municipal fué demandado el excelentísimo Ayuntamiento por el vigilante Severino Romeo Tello ante el Tribunal Industrial de esta ciudad, en reclamación de los derechos que le pudieran corresponder, siendo condenado el excelentísimo Ayuntamiento al pago de 938 pesetas con 28 céntimos, importe de las tres cuartas partes de su jornal diario de nueve pesetas, desde el 6 de julio último al día de la fecha, ambos inclusive; al pago de las tres cuartas partes de dicho jornal hasta que el herido se encuentre en condiciones de volver a su servicio o transcurra un año desde el accidente, y al pago de trescientas veinte pesetas con cuarenta céntimos en concepto de asistencia médico-farmacéutica hasta el día de la fecha (22—11—33) y al pago de esta misma asistencia mientras dure la incapacidad temporal y el excelentísimo Ayuntamiento, notificada que le fué la sentencia, interpone recurso de revisión ante la excelentísima Audiencia de Zaragoza; y por si esto fuera poco, el día 29 de diciembre pasado se manda un escrito al vigilante herido, que dice así:

“Número 3.133.—Este Ayuntamiento, en la sesión celebrada el día 1.º de los corrientes, acordó hacerle donación de novecientas pesetas en consideración a su comportamiento, sin perjuicio de proceder al juicio de revisión de la sentencia dictada por el Tribunal Industrial en demanda incoada por usted contra este Ayuntamiento por motivo de accidente de trabajo.

Lo que comunico a usted para su conocimiento y efectos procedentes.

Viva usted muchos años. Zaragoza, 29 de diciembre de 1933.

Firma el secretario y hay un sello que dice: Ayuntamiento de Zaragoza, 29 diciembre, 33.

Sr. D. Severino Romeo Tello, vigilante nocturno.”

A pesar de haber pasado por todas estas vicisitudes y haber hecho una autorización con fecha 9 de enero del año en curso, por escrito, a nombre del abogado don Fernando Martínez de Ercilla y presidente y secretario de la Comisión pro municipalización para que hiciera entrega al Ayuntamiento de las citadas pesetas por encontrarse imposibilitado el interfecto para realizar su presentación en el Ayuntamiento, no ha tenido a bien de entregarlas y a no ser por la ayuda que la Mutua Benéfica de Vigilantes viene prestando a la familia de nuestro desgraciado compañero, consistente en 5 pesetas por día, desde el mismo día que fué víctima del atentado, ¿qué hubiera sido de esa familia?

Con fecha 28 de febrero de 1934 le fué amputada la pierna que le fué herida la noche de autos, por lo queuplicamos se digna hacer públicos en el periódico de su digna dirección los hechos que anteceden, para que la opinión pública nos juzgue y de esta forma ver si el excelentísimo Ayuntamiento salda dicha cantidad y se hace cargo, como corresponde, de la numerosa familia de este desgraciado compañero, así como el resto de los vigilantes nocturnos de Zaragoza, que llevan tres años luchando para conseguir la municipalización del servicio y así se evitarían situaciones como la que lamentamos.”

**SEÑORA:** Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7, 3.º Teléfono 5757

**AGUAS AZOADAS**  
VIAS RESPIRATORIAS - INHALACIONES  
Asma, bronquitis, catarros crónicos  
Consulta: De once a doce  
Calle de San Miguel, 12, ZARAGOZA  
PIDANSE FOLLETOS

APERTURA Y CIERRE

## Jurado Mixto del comercio de la Alimentación

Se pone en conocimiento del público en general que el Pleno del Jurado Mixto, en su sesión celebrada en el día de ayer, tomó el acuerdo de que el horario de apertura y cierre de los establecimientos de ultramarinos, carnicerías, pescaderías, verdulerías, etc., será, a partir del próximo lunes, día 5, el siguiente:

Por la mañana: apertura, a las ocho y media; cierre, a las trece.

Por la tarde: apertura, a las tres y media; cierre, a las siete.

Los sábados se autoriza a los establecimientos a cerrar por la tarde a las ocho, compensándose a la dependencia esta hora más de trabajo con el cierre por la tarde de los establecimientos durante determinadas fiestas, siendo las comprendidas en este mes ya del 5 de marzo, San José, Jueves y Viernes Santo.

DURANTE FEBRERO

## Servicios prestados por La Caridad

A los comedores de esta Casa asistió diariamente un promedio de 337 pobres con hono semanal que la Institución tiene creado; 1.722 personas, en su mayoría obreros parados y transeúntes, a quienes por medio de volante del concejal-delegado de Asistencia Local, se les sirve también comida y cena gratuitamente; 393 niños procedentes de las Escuelas-Asilo que, además de comida y merienda, reciben completa instrucción; en su Asilo-Cuna se ha cobijado un promedio diario de 41 niños, que son atendidos con la alimentación y cuidados que su edad (desde dieciocho meses hasta cuatro años) necesita; y procedentes de la Junta de Protección de Menores, Tribunal y Pensionistas, han recibido idéntico servicio 80 niños asilados.

El total de raciones suministradas por todos conceptos han sido de 39.917.

DONATIVOS RECIBIDOS

Señora Viuda de don Fermín Ester, 250 pesetas; un donante anónimo, 6 ídem; don T. P., 500 ídem; don R. S. y don A. S., 400 ídem; don Bernabé Moreno, 15 ídem; Droguería Moderna, 5 ídem; un señor sacerdote, 250 ídem; don R. G. V., 75 ídem; otro donante anónimo, 25 ídem; don Emilio Ester Rubira, 25 ídem; retirado del cepillo, 5780 ídem.

DONATIVOS EN ESPECIE

Don Francisco Royo, 21 kilogramos de judías; doña Amelia Schuler, 50 ídem de arroz.

A pesar de haberlo hecho en su día, la Comisión ejecutiva se complace en reiterar las más expresivas gracias a tan generosos donantes.

## Diputación Provincial

ANTE LA SESION DE HOY.—DIPUTACIONES DE FOMENTO

Entre los numerosos asuntos que han de tratarse en la sesión de hoy figuran estas ponencias de Fomento:

Dictamen proponiendo la concesión de una subvención al Ayuntamiento de Gótor, de 750 pesetas, para trabajos de escarificación para la extinción de la plaga de la langosta.

Otro proponiendo la concesión a don Jesús Gascón, contratista de las obras de reparación del camino vecinal (trozo cuarto) de Novillas a Cortes, de una prórroga de tres meses para la total terminación de dichos trabajos.

Otro proponiendo se solicite autorización de la Superioridad para incluir en el plan provincial de caminos vecinales uno de Almonacid de la Cuba a empalmar con la carretera de Cariñena a Escatrón, en el kilómetro 44.

Dos más proponiendo se autorice a don Ulpiano Hernández, vecino de Los Fayos, y a don Carlos Comenge, de Zaragoza, para realizar obras en fincas lindantes con caminos vecinales.

EN RELACION CON LA BIBLIOTECA DE COGULLADA

También se estudiará en la sesión de hoy un dictamen de la Comisión de Cultura proponiendo se autorice a la Comisión citada para realizar el inventario y demás operaciones de clasificación de los volúmenes de la biblioteca de Cogullada, para que proponga a esta Corporación, previo inventario y valoración de los mismos, los volúmenes más interesantes y convenientes para su adquisición.

## Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL — VENEREO — SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

# Banco de la Propiedad

Sucursal de Zaragoza

CAPITAL . . . . . 10.000.000 ptas.

Administración de fincas.—Pagos de tributaciones.—Créditos con garantía de alquileres.—Compra-venta de valores, descuento de cupones.—Cuentas de crédito con garantía de valores.

Agencia de Préstamos para el Banco Hipotecario de España (Préstamos hipotecarios amortizables a largo plazo)

TIPOS DE INTERES

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| CUENTAS CORRIENTES:                  |            |
| A la vista .....                     | 2 % anual  |
| OPERACIONES DE AHORRO:               |            |
| Imposiciones a plazo de 3 meses..... | 3 % id.    |
| Imposiciones a plazo de 6 meses..... | 3'60 % id. |
| Imposiciones a 12 meses o más.....   | 4 % id.    |

OFICINAS: PLAZA DE CASTELAR, número 9. (Locales de la Cámara de la Propiedad Urbana) Teléfono 47-82



**Los "castigadores" de redes**

Van "caminando" así los "castigadores" de redes, después de la jornada del domingo:

Primera división (364 goals). — Veinticinco tantos, Lángara (recordman absoluto); dieciocho, Iraragorri e Iriando; trece, Ventolrá y Bata; once, Gorostiza, L. Regueiro, Lecue y Vilanova; diez, Pombo y Unamuno; nueve, Edelmiro I, Herrerrita y Urtizberea; ocho, Morera; siete, Goiburru, Chirri y Olivares; seis, Yermo, Artache, Gallart e Ipiña; cinco, Tolete; cuatro, Cisco, Ortega, Emilín (Madrid), Eugenio, Cervera, Loredo, Costa y Lazcano; tres, Uribe, Ramón, Menchaca, Lafuente, Enrique, Edelmiro II y San Miguel; dos, Helguera, Urquiza, Barrios, Arnao, Márquez, Ruiz (Racing), Rivero, Santi, Hilario, Torredelot, Samitier, Padrón, Careaga, Bosch, Cholín, Casuco, Sirio, León, Blázquez, Prat y Emilín (Oviedo); uno, Mugarra, Manolín, Trabanco, Pérez (Arenas y Español), Zabalo, Gojeneche, Ortiz de la Torre, Arezo, Gerardo, Heredia, Oscar, Aedo, Chusié, Martí (Español), Navarro, Amadeo, Amorós, Ceballos, Urresti, Efraín, Timimi, Egusquiza, Egusquiaguíre, Valle, Pedrol, Soler, Telete, Saro, Solé, Echeandía, Ibarra y Cilaurren. Estos cuatro últimos, como Blázquez, por vez primera en la lista.

Segunda división (358 goals). — Veintitrés tantos, Campanal; diecisiete, Gonzalo (Celta); dieciséis, Vergara; quince, Elícegui; doce, Gual y Diz; diez, Nolete, Herrera y Chacho; nueve, Oyaneder y Tache; ocho, Fernández (Alavés), Sornichero y Julio; siete, Amunárriz; Marín y Calvet; seis, Juaristi, Buiria, Garreta e Iturralde; cinco, Cortón, Catachús, Echezarreta, Pirelo, Pin, Roig, Uría e Irueta; cuatro, Machicha I, López (Sevilla), Evangelino, Ferré, Polo y Cajo; tres, Arana, Guizarro, Castillo (Irún), P. Benizobas, Sánchez Arana, Cros, Belbel, Rubies y Lelé; dos, Chipla, Mardones, Tejada, Santomé, García (Murcia), Mufiz, Arocha, Triana, Alza, Caro, Segura, Venancio y Torrontegui; uno, Piñeiro, Zamoreta, Evangelista, Bolico, Vega, Euskalduna, Esteve, Zulaica, Rivera, Calleja, A. Olaso, Cela, Brajero, Latorre, Errasti, Errazquin, Gracia, Machicha II, Botella, Fernández (Osasuna), Fede, Crespo, Esparza (Coruña), Lecuona, Nani, Escaleras, Urrizalqui, Lladó y Langarica. Este va por primera vez a la lista.

**Grande y pequeño motor**

Recientemente nos hemos ocupado de la construcción automóvil germana. Volvemos hoy sobre el tema, en razón de la próxima inauguración de Salón de Berlín en los grandes pabellones del Kaiserdamm y del mérito indudable de aquella construcción.

Al igual que en la Exposición reciente de Nueva York, que también mereció nuestro comentario, la "correntilínea", esto es, las carrocerías y el conjunto todo del automóvil, perfilado para disminuir la resistencia ofrecida al aire, acentúa su popularidad, y de ello son prueba los nuevos modelos que presentan las casas Mercedes-Benz, Hansa-Lloyd y Opel.

Mercedes y Opel ofrecen tipos novísimos en la clase, de 1'300 litros, y además Opel introduce en el Kaiserdamm un seis cilindros dos litros de trazado muy aerodinámico, mientras que los Mercedes y Hansa-Lloyd, de apariencia convencional, tienen el motor dispuesto detrás del eje zaguero.

La construcción alemana se ha señalado siempre por una independencia notable en sus tendencias; en otras palabras, se trata de una construcción de las llamadas "revolucio-

narias", y es así como se explica el gran número de coches alemanes con suspensión independiente en las ruedas delanteras, motores de dos tiempos, motores enfriados por aire, ruedas delanteras motrices, etc.

Los alemanes dedican especial atención al tipo de vehículo que ellos denominan "Volkswagen" (el automóvil del pueblo), el cual debe ser barato de precio y económico de mantener. El pequeño D. K. W., conocido en Bilbao, puede dar idea al lector de la manera, algunas veces poco convencional, con que se realiza ese ideal. En oposición está el Opel, de diseño absolutamente normal, motor de 1.200 c. c., que rivaliza bien en precio con el pequeño D. K. W.

Estos coches pequeños y económicos alcanzan una venta enorme en Alemania, a lo que contribuye la desaparición de impuestos decretada para los mismos.

El último rey de los belgas—hemos nombrado a un sportman—fue un gran aficionado al motociclismo.

La primera máquina que adquirió fue una Coventry Victor, de dos cilindros horizontales, y esto fue motivo para que sus constructores introdujesen un modelo denominado "Royal Grand Sports".

Después tuvo varias motocicletas de distintas marcas, y una de las últimas era una Norton "camshaft" extrarrápida.

**Comentario al "match" Thil-Ara**

De persona tan competente como Gaston Benac es este comentario al "match" Thil-Ara:

"¿Quién pudo reconocer ayer en aquel boxeador fogoso, batallador, de rápidos reflejos, que burlaba la defensa del elegante Ara a fuerza de grandes mazazos, al Marcel Thil del combate mediocre contra Seeleg?

¿Qué ha pasado en un mes? ¿Cómo ha recobrado su forma Marcel Thil en tan poco tiempo?

La excelente forma ha surgido después de un intenso trabajo aplicado y concienzudo. Una forma respaldada en una salud perfecta, con un sistema nervioso más perfecto todavía, una presión arterial normal y por encima de todo, unas manos firmes y en buen estado.

Por fin, me decía Marcel Thil, voy al combate sin temor alguno. Tengo la seguridad de que mis manos no se romperán.

Problema físico y moral a la vez.

¿No es el boxeo, ante todo, un problema de distancia, de potencia, de resistencia, apoyado sobre la agilidad y la velocidad en cantidades iguales?

El conjunto de todo ello constituye lo que se llama la forma. Hay aún otra cuestión: la moral, problema de la estabilidad de espíritu y de equilibrio que da origen a la confianza. Y Thil, ayer, poseía la confianza absoluta, estaba en un estado de perfecta salud, permitiendo todo esto atacar sin reposo de principio a fin de combate, única manera de destruir todas las posibilidades de maniobra previstas por el adversario.

—¡Bravo toro!—exclamaba anoche un espectador: de las populares, dirigiéndose a Thil, que atacaba siempre.

Sí, toro; pero un toro inteligente que embiste siempre sin duda alguna y que no dirige golpes a su rival sin ton ni son y que mantiene en forma perfecta su ofensiva.

Así fue Marcel Thil verdadero martillo pilón sobre el que los golpes que le dirigía su adversario rebotaban sin efecto alguno.

Así es Marcel Thil campeón indiscutible por largo tiempo si conserva esta forma perfecta. Contra esta roca imposible de quebrar se romperá toda la ciencia de los virtuosos y los golpes furiosos de los pegadores, como se rompían ayer los bellos arabescos de Ignacio Ara, artista del puño que adornó el combate como su compatriota el pintor español Zuloaga, presente en el "match", decora las salas de las Exposiciones con sus obras de arte inmortales.

Pero Marcel Thil combatía, rompía,

demolía... ¡Y con qué ardor! Con ocho días de intervalo dos campeones mundiales sólidamente instalados sobre su trono han destruido muchas esperanzas y consolidado de paso su imperio."

**Para los del esquí**

Servicio meteorológico de Montañeros de Aragón.—Partes de la nieve: Candanchú: Nieve en las pistas durante todo el día de hoy. Sopla fuerte ventisca de la parte Norte. Temperatura máxima, menos dos grados. En el poblado hay diez centímetros de nieve.

Sallent: Tiempo, nevando; sopla fuerte ventisca. Nieve abundante en Anéu y El Formigal. Temperaturas mínimas de 15 grados bajo cero.

**Campeonato aragonés de fútbol "amateur"**

Mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, jugarán un partido de campeonato los "eternos" rivales C. D. Español y Arenas S. C., habiendo sido elegido como escenario del en-

cuentro el campo del C. D. Amistad (antiguo campo del Zaragoza, calle de Asalto).

El lunes, festividad local del 5 de marzo, contendrán el Amistad y el Zaragoza, "match" que a juzgar por el juego de ambos ha de resultar en extremo entretenido.

El Zaragoza, que en su primer partido contra el Español demostró una excelente clase, saldrá dispuesto a ser un buen enemigo del Amistad.

Este encuentro se jugará en el campo de la calle del Asalto, a las tres y media de la tarde.

**¡CICLISTAS!**

Aprovechad la ocasión Bicicletas nuevas y usadas y accesorios más baratos que nadie Reparaciones garantizadas en motos y bicicletas

El Relámpago Plaza de la Seo, 13 ZARAGOZA

**OTRAS NOTICIAS DE INTERES**

**NOTAS DE ENSEÑANZA**

**POSESION**

Ha tomado posesión como profesor ayudante de Pedagogía de esta Universidad don José Cestafé.

Mucho celebramos tal nombramiento, por lo que le felicitamos

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Emeterio, Celedonio, Mariano, Félix y Marcia, mártires; Cunegunda, emperatriz, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Blanca, en la Seo, o Perpetuo Socorro, en Jerusalén.

En los Padres Carmelitas, por la mañana, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cinco, sabatina y salve. En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión y sabatina por la Asociación de Hijas de María.

En S. Pablo, a las siete y media, misa y ejercicios cuaresmales para las Esclavas de los Dolores, y a las ocho, misa sabatina.

En el Colegio de Santa Ana, por la Obra de las Marías de los Sagrarios.

En Jerusalén, a las ocho, continúa el mes en honor de San José, con misa en su altar y lectura del ejercicio correspondiente.

En el convento de Madres Mercedarias, a las cuatro y media de la tarde, empieza el Triduo a Jesús Sacramentado para la Asociación de Señoras de la Vela y Oración ante el Santísimo, con sermón las tres tardes.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en las Madres Mercedarias.

Mañana en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en las Adoratrices, vela extraordinaria, por la canonización de la Madre Sacramento, cubriendo la guardia el turno primero (Nuestra Señora del Pilar).

Jueves eucarísticos. Horas santas para el mes de marzo:

Día 8: A intención de la señora condesa de Sobradiel; día 15: a intención de don José María Herrero; día 22: en sufragio de doña Regina Valenzuela; día 29: a intención de doña Pilar Beltrán, en sufragio de sus difuntos.

Los días 1, 8, 15 y 22, en San Cayetano. El día 29, en la parroquia de Santiago, extraordinaria por la festividad de Jueves Santo.

Durante todo el mes, a las cinco y media.

**El Banco Hipotecario de España**

Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas Es el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pidanse al Agente: D. ANSELMO GRACIA FORCES Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

**PASTILLAS**



**ASPAIME**

CURAN RADICALMENTE LA TOS PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, faringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales

para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARK. Oficinas: Calle del Ter, 10. — Teléfono 50.791. — BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el laboratorio Sokatark manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre fraqueado con dos céntimos.

**Lámparas eléctricas**

Use bombillas "VULCAN" Pídale en los establecimientos del ramo

CUENTOS CASI INEDITOS

La odisea de un pantalón de pana, nuevecito

EXORDIO

Tal como dimos cuenta del hecho el suceso carece de la importancia de los grandes acontecimientos. Así resulta una ratería anodina y vulgar que no tendrá cobijo en los anales de las antologías judiciales.

Total: un pantalón que desaparece porque excitó la codicia de un amigo íntimo de lo ajeno. Nada entre dos platos.

Pero nosotros, experimentados buceadores del espíritu que alienta la comisión de cualquier delito, desde el intrascendental hasta el espeluznante, hemos hallado a la ratería, perpetrada en una "torre" del Arrabal en la mañana del lunes, su lado flaco; esa artista almacenadora de cosquillas que tiene cualquier hecho, para que, en arañándola, sirva de regodeo a las gentes que ríen a carcajadas cuando ven sonreírse a los demás. Si son tontos nadie tiene la culpa.

Pero volvamos al pantalón.

TELON CORTO

Un vecino del Arrabal — el nombre no hace al caso cuando se trata de exprimir la esencia de un hecho— disponía de un pantalón de pana, nuevo y pimpante, que tal vez sirvió a su propietario para endomingarse y poder disfrutar de la jornada dominical, investido de la prestancia que da el saber "vestirse" un pantalón nuevo, aunque sea de pana.

El lunes, manos hacendosas dejaron la prenda limpia de polvo, y como el airecillo matinal le va bien a cualquiera, y más si es de las que duran, quedó el pantalón pendiente de una cuerda, estirando las "piernas" y llenándose la "cabeza" de gratos recuerdos festeros.

Pero la felicidad es efímera. Un sujeto, bien portado al decir de un vecino testigo visual del "embargo",

se prendó de la prenda, y haciendo con ella un envoltorio se dirigió, silbando cualquier cancioncilla optimista, camino de la ciudad, como si en toda su vida hubiera hecho otra cosa que ponerse los pantalones de todos sus congéneres.

EL PEREGRINAJE

Chana, chana, llega nuestro hombre — nos referimos al ladrón del pantalón de pana — a una casa de comidas de la calle del Pilar, y el vecino-testigo tras él.

Unos minutos de espera, y el ladrón de pantalones que sale del establecimiento sir los pantalones... Sin el envoltorio, claro está.

El improvisado detective deduce: —El paquete se lo ha dejado al dueño de la tienda para que lo guarde...

Y considerando que los pantalones quedan en sitio seguro sigue las huellas del "lord Lister" de carretera, dispuesto al atrapamiento en cuanto se presentara ocasión. Pero...

Tan excelente propósito se queda en tal, porque el ladrón entra en la casa número 25 de la calle de Santiago, y ya no sale.

DE ENLACE

Del mal, el menos. Y lo que cualquier mortal hubiera hecho: Ir a la casa de comidas dispuesto a recuperar el pantalón de pana a toda costa.

El vecino-detective expone el objeto de su visita; el dueño del establecimiento niega con toda seriedad que allí hayan dejado encargo de tanta responsabilidad, y nuestro hombre —el vecino, porque al otro ya lo hemos perdido— va a contar su fracaso en Comisaría, jurando y perjurando que cuando salió el ladrón de la tienda ya no llevaba los pantalones, y prometiendo seriamente no hacer de detective en su vida, ni aun con carácter honorario.

EPILOGO Y UNA ACLARACION POR NUESTRA CUENTA

El vecino del Arrabal se ha quedado sin pantalones. Como si hubieran desaparecido por un escotillón escenográfico...

El detective honorario está perplejo, y no comprende cómo pudo desaparecer tan preciada prenda a la vista de "sus propios ojos", sin que su encomiable interés le haya servido al perjudicado para maldita la cosa.

Pero nosotros vamos a sacarle de dudas:

Un establecimiento público tiene "lugares comunes" que sirven perfectamente para realizar el escamoteo con toda limpieza.

El no vio los pantalones, ni puede que los vea ya en su vida, porque el pillín que se los apropió los llevaba puestos... debajo de los suyos.

Y así pudo darle el esquinazo en el número 25 de la calle de Santiago. Sin correr. De algo habían de servirle las dos perneras de ventaja.

UN RUEGO FINAL

Señor ladrón de pantalones de pana: Usted ha dejado malparadas las excelentes disposiciones detectivescas de un ciudadano a quien le molestan, y con razón, los actos realizados fuera de la ley...

Usted no será ni más rico ni más pobre con esos pantalones, aunque sean nuevos y de pana. Regérese haciendo una buena obra. Envíele los pantalones a ese honrado vecino que fué pisándole los talones durante la mañana del lunes, para que su obra no quede incompleta. Total, no le falta más que decir al antiguo—¡ay, el presente no existe!—propietario de la prenda:

—Toma; ahí tienes tus pantalones...

¡Ande, señor ladrón de pantalones de pana. Sea usted bueno... una vez en su vida!

"Nosotros no diremos "esta boca es nuestra". Y hasta nos creemos a servir de intermediarios...

¡Ande, señor ladrón!

RECIENTE ASAMBLEA

Asociación Nacional de Maestros del partido de Montalbán

Conforme estaba anunciado y organizado por esta Asociación tuvo lugar, el domingo, 25 de febrero último, un acto público en Montalbán, en el cual, y con el teatro abarrotado de público, predominando en mucho el elemento obrero, hicieron uso de la palabra los maestros don Mariano Perales, presidente de dicha Asociación, y don Victoriano Perero, director de la escuela graduada de aquella localidad.

Ambos oradores expusieron con claridad meridiana todos cuantos problemas afectan al Magisterio primario, haciendo resaltar el trato desfavorable que las autoridades dispensan a estos funcionarios públicos, forjados de las conciencias ciudadanas.

El público aplaudió entusiasmado varios párrafos de dichos oradores y al final, con un entusiasmo propio de trabajadores, se acordó, por unanimidad de todos los asistentes, elevar a los Poderes públicos las siguientes conclusiones:

Primera. Equiparación del maestro a los demás funcionarios públicos en un plazo no superior a cuatro años, empezando dicha equiparación en los presupuestos próximos a discutirse.

Segunda. Que se dote a la Escuela

de la cantidad suficiente para material de enseñanza, con el fin de que ésta pueda ser completamente gratuita y pueda dar el rendimiento necesario.

Tercera. Que con vistas a la clase de adultos del próximo curso se lleven al presupuesto las cantidades necesarias, considerando las horas de trabajo invertidas en dichas clases como horas extraordinarias y que, como tales, se les aplique la legislación obrera.

Cuarta. Que se anuncie inmediatamente el concurso general de traslado, con el fin de que las resultas puedan ir a los cursillistas y puedan ser colocados con la mayor premura.

Redactadas y leídas que fueron estas conclusiones, el público asumió con un atronador aplauso y dando voces de adhesión al Magisterio terminó el acto.

Montalbán, 25 febrero 1934. — La Asociación.

**ORTOPEDIA PRESERVAT VOS**  
Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

**LANA DE GORCHO PARA COLCHONES**  
A 3 y 4 pesetas kilo  
**Fábrica de tapones de corcho**  
Alfombras de corcho para cuarto de baño  
Serrín y planchas para neveras  
**Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14**

V

Interrogatorio comprometedor

En vista de aquella sucesión de incidentes a cual más extraños e incomprensibles, el coronel, que no podía contener su cólera, la desahogó enviando a todos sus criados en distintas direcciones con el encargo de buscar a Gerardo Hope.

Este no tardó mucho rato en presentarse, y al hacerlo lo hizo sin que de sus labios desapareciera la sonrisa.

—¡Detenedle, inspector!—exclamó impetuosamente el iracundo coronel.

—¡Abajo las manos, inspector, si es que lo sois —dijo Gerardo muy sorprendido al observar lo que sucedía, porque no le habían dicho tampoco por lo que le enviaba a buscar su tío con tanta premura.

"¡Tened cuidado! No me pondréis la mano encima a menos que me probéis de modo que no admita duda cuál es vuestra profesión.

"Esto es una emboscada infame, coronel, y dispensadme si doy a las cosas el nombre que se merecen. Como no sois mi acreedor no acierto a comprender con qué derecho mandáis que me prendan.

Echó, al decir esto, hacia atrás la cabeza con aire de reto y dirigió a todos coléricas miradas.

—¿Me habéis oído?—exclamó el coronel.

—Tengo por obligación que cumplir con mi deber—dijo el inspector de Policía acercándose a Gerardo.

—Explicadme primero de lo que se trata—respondió Gerardo evitando con un ademán lleno de altivez que se le acercase el inspector; —¿por qué me prendéis? ¿A cuánto asciende la suma total?

El joven creía que le prendían por deudas.

—Doscientas cincuenta libras—gruñó el coronel—; pero si creéis, caballero, que saldéis del paso ofreciendo dinero, estáis en un gran error.

—No os temáis, porque no tengo en mi poder ni doscientos cincuenta peniques. Vamos, debe tratarse de Dobbs, con el que tengo una deuda de doscientas sesenta libras; mas fué para servir a un amigo por lo que pedí ese dinero.

—¡Valiente combinación!—exclamó el coronel, que no había comprendido ni una palabra del discurso de Gerardo, siendo lo único que pudo poner en claro que su sobrino había tomado dinero a préstamo—. En mi vida vi sangre fría como la de ese perdido.

—Mi amigo estaba en un grave apuro, muy parecido al en que yo me hallo en este momento, y entonces contraí esa deuda. No quiero

gados a hacer muchas preguntas que, desde luego, tenemos la certeza de que no han de obtener satisfactoria ni afirmativa contestación.

"No esperaba oír que la señorita Dalrymple se trataba familiarmente con la servidumbre (por más que el hecho, como podéis comprender perfectamente, no tiene nada de imposible), pero esa pregunta, una vez obtenida la respuesta, me lleva como por la mano a otra cuestión.

"Supongo que alguien entró en el salón, se apoderó del brazalete; teniendo conocimiento de ello la señorita Dalrymple; si se tratase de un ladrón cualquiera o de una persona desconocida, habría sido la primera en dar la señal de alarma.

"Si se tratase de un criado, a no tener razones especiales para tolerarle, no se lo hubiera tolerado. Así que planteamos la cuestión en todos sus términos; ¿quién puede ser el ladrón?

—¿Podéis decirme —preguntó friamente lady Sarah— en qué os fundáis para tener el derecho de sospechar que la señorita Dalrymple oculta la verdad?

—En sus modales y en su turbación.

—Muchas señoritas, y sobre todo de nuestra clase, se turban al verse obligadas a sufrir un interrogatorio ante un inspector de Policía.

—Por necesidad hemos de poseer, milady, experiencia y penetración, condiciones sin las que no podríamos desempeñar de una manera decorosa y conveniente nuestro cargo, y he observado que, en general, las señoritas de elevada clase o esmerada educación se turban al oír nuestra primera pregunta, pero recobran la sangre fría a la segunda.

"Con la señorita Dalrymple habréis podido observar que no sucedió nada de eso; sino que desde el principio mostró una agitación extrema, que fué visiblemente en aumento y que produjo el resultado que visteis.

"Esta agitación no es, en mi concepto, propia de una persona culpable; es más bien la angustia de la persona que posee un secreto cuyo peso le abruma.

"Observad bien cómo mi hipótesis explica los hechos tal como esa señorita los cuenta, pues de otro modo son inexplicables.

El coronel hizo un gesto de asentimiento, y lady Sarah empezó a disgustarse impacientándose.

—Descarta saber —prosiguió el inspector— si mientras tanto que estabais en el comedor vino alguien a visitaros.

—Oí decir a Tomás —contestó lady Sarah— que mientras comíamos se presentó sir Jorge Danvers y no quiso subir. Aparte de ese amigo nuestro, no ha venido nadie.

El inspector se sonrió.

—Aun cuando hubiese subido no adelantaríamos mucho más, milady.

—No, porque ese pobre viejo —dijo lady Sarah echándose a reír—

# Y ESTO...

## USTED LO PUEDE COMPROBAR DIA... TRAS... DIA



Ofrecemos a nuestros clientes lo mejor que se produce en radio. Las últimas novedades. Los aparatos de más perfecta sonoridad.

### Radio Electricidad

garantiza todos sus aparatos por UN AÑO

Válvulas de todos los tipos

Venta de toda clase de material de radio

Demostraciones gratis

No compre sin antes conocer los aparatos de esta Casa

Ventas a plazos y al contado



# RADIO ELECTRICIDAD

AZOQUE, 10 y 12. ~ Teléfono 51-67

se habría visto muy apurado no sabiendo qué hacer con un brazalete de diamantes.

Tomas se presentó en el instante en que lady Sarah decía estas palabras:

—¿Queréis decirme —preguntó el inspector volviéndose brusca e inesperadamente hacia el criado— quién es la persona que se presentó ayer tarde aquí mientras vuestro amo estaba en el comedor?

—No me feñero a sir Jorge Danvers, sino al otro.

Tomás vaciló un segundo, lo suficiente para que su turbación no se escapase a la mirada de lince del inspector de Polleña.

—Nadie me preguntó por mis señores, excepción hecha de sir Jorge, señor—respondió casi inmediatamente.

El inspector se hallaba en pie delante de Tomás, mirándole cara a cara y sin dejar de sonreír ni un instante.

—Reflexionadlo bien, amigo mío—le dijo—; tomaos el tiempo que necesitéis para recordarlo. Ha venido una persona que no es sir Jorge.

El coronel no pudo contenerse más y estalló, echando en cara al desventurado Tomás el haber abusado de su confianza después de llevar tantos años colocado al servicio de la familia.

Dijo, furioso, que se había vuelto contra su amo, introduciendo a un ladrón en casa de sus señores.

—¡No es un ladrón, señor!—exclamó Tomás, que tuvo la audacia suficiente para interrumpir al coronel.

—¡No! ¡No es un ladrón, pero se apodera de las alhajas de los demás!—rugió el coronel con acento imposible de explicar.

—Es tan incapaz como yo mismo de robar nada a nadie, señor—replicó Tomás—; se trata del señor Gerardo.

Quedóse mudo de repente el coronel, desapareció de pronto su rabia, y sentándose en una silla fijó sus miradas atónitas en el criado.

La sorpresa hizo enrojecer a lady Sarah.

—¡Y bien! ¿Podría saberse, amigo, por qué no nos dijisteis desde un principio que se trataba de ese señor

—Porque el señor Gerardo me encargó que no hablase de su visita, y como ahora sé que no le miran bien en la casa le prometí callarme. Lo que siento muchísimo es haber faltado a la palabra que le di.

—¿Queréis hacer el favor de decirme quién es ese señor Gerardo?

—Es mi sobrino —contestó el coronel muy desconsolado—. Es Gerardo Hope.

—Pero, como observó muy acertadamente Tomás, no es un ladrón —añadió lady Sarah como comentario a las palabras de su esposo—.

No es Gerardo el que se apoderó del brazalete.

—Podéis retiraros, Tomás.

—No —ordenó el coronel—; antes de marcharos id en busca de la

señorita Dalrymple. Quiero quedarme con el corazón libre de todo peso y os prometo, lady Sarah, que por muy sobrino mío que sea y así se apellide tres veces Hope, comparecerá ante un Tribunal de justicia si cometió ese delito.

Presentóse Alicia apoyándose en el brazo de lady Fanny, la que, ardiendo en deseos de enterarse de lo que pasaba en la biblioteca, aprovechó muy satisfecha la ocasión que se le presentaba para entrar allí.

—De modo, señorita —dijo el coronel a Alicia— que el misterio desapareció, y, según parece, este caballero tenía razón, y que aquí entró alguien y ese alguien es nada menos que el señor Gerardo Hope, el rebelde.

Este apóstrofe no cogió desprevenida a la joven, porque Tomás, al avisarle, le enteró de lo que había pasado, y por esa circunstancia se mostró menos conmovida que en el primer interrogatorio.

—Es de todo punto imposible que Gerardo se haya apoderado del brazalete—dijo lady Sarah.

—No, no es posible—replicó Alicia—, y por esa causa no quise hablar de su visita.

—¿Qué es lo que vino a buscar aquí?—preguntó el coronel con su acostumbrada impetuosidad.

—No fué una visita premeditada; creo que siguió el impulso del momento. Vióme asomada a la ventana y parece que Tomás estaba delante de la puerta, atravesó la calle, le hablé y subió.

—Creo que podíais habérmelo dicho desde un principio—observó lady Sarah con tono muy frío.

—Sabiendo que pesaba sobre él un entredicho para que no pudiese los pies en esta casa, temí exponerle al resentimiento del coronel...

—Presumo —interrumpió el inspector— que se habrá encontrado muy cerca de los brazaletes, tanto que habrá podido tocarles si esa idea le pasó por la cabeza.

El inspector había formado ya su opinión.

—Sí —respondió Alicia con el tono de una persona que siente que su situación no le permite decir no.

—¿Habéis vuelto a ver el brazalete después de marcharse ese señor?

—No, señor; voy a explicaros el por qué. Seguí al señor Gerardo cuando se marchó y en seguida pasé al primer salón, por lo que no tuve ocasión de volverlos a ver.

—No es posible abrigar la menor duda—se dijo para su fuero interno el inspector.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 235 - Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

|   |      |
|---|------|
| Hasta 5 p. as de p. o de cada anuncio ... | 0'10 |
| Desde 5'01 a 10 ota.                      | 0'15 |
| " 10'01 a 50 "                            | 0'20 |
| " 50'01 a 100 "                           | 0'30 |
| " 100'01 a 250 "                          | 0'50 |
| " 250'01 a 500 "                          | 0'75 |
| " 500'01 a 750 "                          | 1'00 |
| " 750'01 a 1.000 "                        | 1'50 |
| " 1.000'01 a 1.500 "                      | 2'00 |

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. EN CASA nueva se arrienda un principal y un tercero en 23 dueros, con calefacción, cuarto baño, lavadero y termosifón, mosaico y sol todo el año. Razón en la misma, Madre Sacramento, núm. 55, tercero.

SE ARRIENDAN, desde el día, un primero y un entresuelo, Paz, 20; galería cristales, sol todo el año, 110 y 95 pesetas, y San Pablo, 17, tercero, 90 pesetas. Razón, San Pablo, 17, Confitería.

SE ARRIENDA local con vivienda en Boggiero, 80. Razón, en el mismo.

EN EL BARRIO de Hernán Cortés se arrienda espacio local, con entrada de carro, dos cubiertos agua y retrete. Razón, Azoque, 104, primero.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, desde 90 a 140 pesetas. Las Cortes de Aragón, núm. 48 (oficinas). Teléf. 45-78.



## COMPRAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca).

COMPRO máquina escribir en buen uso. Pensión La Peña, Cineglo, 3. Francisco Royo.

## TRASPASOS

POR 8.000 PESETAS traspasarla por no poderlo atender, taller vainicas, bordados, plisados, incrustados y festoneados, con seis máquinas especiales y clientela. Plaza San Cayetano, 1.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. NEGOCIO de porvenir. Se traspasa la jabonería de Caspe, por cesar y ausentarse el dueño. Informes, don Pascual Trasobares, secretario, Chiprana.

SE TRASPASA la tienda de vinos y comestibles más antigua del barrio de Venecia, por ausentarse su dueño, con amplias habitaciones, bodega y jardín. Sin traspaso. Informes, Checa, 36.

SE TRASPASA tienda comestibles céntrica. Buenas condiciones. Razón, calle Armas, núm. 134, primero, izquierda.

EN EL SITIO más céntrico de Zaragoza traspaso salón limpiabotas "Ramper". Mártires, 7 y 9 (frente Bar Mi Casa).

## FINCAS

VENDO casas nuevas entre ras o por pisos; facilitad en el pago. Calle Manuel Sancho, 46 y 48. Informes en la misma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PISOS, próximo Puerta del Carmen, 10.000 pesetas. Construcción hierro, miradores, baño, 6 habitaciones, galería; entregando 50 por 100 resto facilidades. Razón, Coso, 70, segundo. Teléfono 27-74.

VENDO casas Conde Aranda, 235.000, 180.000 y 120.000 8 por 100. Otra, céntrica, moderna, 115.000, 9 por 100. Otra, cien metros Sagasta, jardín, 70.000, 8 por 100. Otra, nueva, miradores, céntrica, 95.000, 9 por 100. Otras varias céntricas, moderna construcción, 25.000 a 40.000, 3 por 100. Vendo casa Portillo, baños, miradores, 14.000, 8 por 100. Vendo casa-hotel, junto tranvía, 35.000, 8 por 100. Parcela dos inquilinos, 6.000. Adelanto dinero para declaración de herederos. Dinero para hipotecas segundo operación. Don Jaime I, 44, entresuelo (antes Zabala, 2). Manuel Infante.

OCCASION: Vendo, sitio mucho porvenir, casa nueva construcción hierro, baños, miradores, luces directas todas habitaciones. Renta 17.500. Precio, 155.000 pesetas. Puede adquirirse en 100.000. Trato directo, sin corredores. Coso, 70, segundo, de doce a dos.

## ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". "Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

IDIOMAS: Francés, inglés, alemán, latín. Enseñanza práctica por profesores nativos. Clases económicas y especiales de pocos alumnos. Traducción y conversación. Escuela-Centro Idiomas, Independencia, 9, segundo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

NECESITAMOS Inspector productor de seguros profesional. Sueldo y comisiones. Coso, 65, segundo.

SE NECESITA aprendiz joyero, esposo y Mina, 34, principal. Sin buenos informes excusa presentarse.

### DEMANDAS

RECIENTE farmacia, viudo, se ofrece interno o externo. Para informes dirigirse a peluquería de Narciso y Juan. Escuelas Pías, núm. 6, Zaragoza.

IMPRESOR se ofrece, así como para vigilante, ordenanza, cobrador, etc. Rafols, 11, bajo, señor Pardos.

JOVEN francesa, sabiendo español, acompañaría señorita; horas de diez a cinco tarde. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

SE OFRECE medio oficial de barbería, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Manuel Blasco, Miguel Servet, n.º 41, primero, primera, Zaragoza.

SE OFRECE joven necesitada, para mandadera o lo que convenga. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

AUXILIAR de farmacia ofrece, interno o externo, con trato familiar; modestas pretensiones. Escriban: Mariano Donate, Pilar Martí, 25, 1.º izqda. Burjasot (Valencia).

SE OFRECE marcador minervista, sueldo a prueba. Razón, calle Mayor, núm. 45, tercero izquierda.

SE OFRECE oficial de sastrería, que sabe el corte, para dentro o fuera de la capital; trabajar todo el año. Calle San Jorge, 30, entresuelo izquierda, primera puerta, Zaragoza.

JOVEN de 17 años, de buena familia, con conocimientos de comercio, desea colocación; módicas pretensiones. Razón, Camino del Sábado, núm. 10, José Cortés.

SE OFRECE medio oficial carnicería, dentro o fuera capital. S. Glibert, San Pablo 37, segundo.

SE OFRECE un matrimonio para portería, con buenos informes. Avenida de Madrid, núm. 1, segundo derecha.

SE OFRECE muchacha para servir en casa de poca familia, señor o señora sola o niños, con buenos informes. Méndez Núñez, 13, portería.

SE OFRECE joven para despacho, pocas pretensiones, responden de sus actos, o llevaría contabilidad por horas, y también aceptaría plaza de viajante o cosa análoga. Dirigirse por escrito: calle Santa Inés, número 8, tercero.

CHOFER mecánico, sabiendo francés y contabilidad, se ofrece; libre del servicio militar, modestas pretensiones; lo mismo en la península que en la Guinea o en Fernando Poó. Dirigirse a C. P. LA VOZ DE ARAGON.

MEDIO oficial de sastrería colocarse en un taller; habla correcto francés. Razón, calle de la Fuente, número 16, bajo. Virgilio Ferrer

SE OFRECE joven 35 años, práctico en facturaciones e impuesto en cuentas, para almacén o cosa análoga; pocas pretensiones. Razón, Armas, 74, primero izquierda.

MECANOGRAFA. Colocaría todo el día o por horas. Inmejorables referencias. Calle de la Libertad, núm. 10, piso entresuelo.

SE OFRECE muchacho de 15 años para aprendiz de lo que convenga. Razón: Avenida Central, 40, bajos. Zaragoza.

SE OFRECE joven instruida para dependienta de zapatería, bazar, etc., con buenos informes. Pocas pretensiones. Razón, San Pablo, 98, cuarto.

SE OFRECE viuda, sabiendo de cocina, para poca familia, señor o señora sola, para repasar y planchar, mandadera o lo que convenga. Dirigirse, Sepulcro, 16, primero izquierda.

SE OFRECE portera con hijos mayores; inmejorables informes. Razón, Morera, 7, bajo.

**Instituto Antirreumático**  
(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)  
**REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD**  
ZURITA, 11 - Teléfono 5025

### VENTAS

SE VENDE potra de un año, buena clase; se dará barato. Dirigirse a Bernardo Pérez, Soto Ballarín, Calatorao.

CAMAS hierro. Armario luna, 70 pesetas; idem ja cobino, 85; cama hierro, 55; lavabos, 18; sillas, 4; mesa, 25; reloj pared, 55; idem bolsillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdán, 43, principal.

MAQUINAS de coser usadas, vendo de pie, desde 50 pesetas en la casa más surtida y que mejor sirve. También plizas. Plaza San Cayetano, 1.

BASCULAS y cajas de cuentas, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléf. 41-50

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull. Carifena.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantilla blanca, de 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, nilo lino, desde 2 pesetas; retajerana, seda, algodón; relojes; pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, tricobras, gramófonos, cámaras, fotografías, una uñas coser, Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratas. Compro y vendo toda clase de antigüedades Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero 21 y 23

SE VENDE, en buenas condiciones, una máquina para fabricar hielo. Informarán Coso, 56, portería.

MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especies en rama y son moliduras horacantes de servirlas. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba; bomba "Galasparras" de Hellin, lo más formidable 15. Piñones, 5 kilo. Avellana, 1'50. Almendra tostada, 5

Venta de pimentón chorricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

VENDO polluelos Leghorn seleccionada, 17 pesetas docena. Pollas para postura, varias edades. Pollos tomates y conejos. Camino de San José, 60, Torre.

VENDO macho delantero, carro y aparejos. Razón, calle la Tajada, Manuel González. Alagón.

MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino Molinos, maderas. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

VENDO armario ropero, estufa tortuga y dos cajas muestrario, todo en buen uso. Cuatro Agosto, 7 y 9, 3.º derecha.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor, calle Democracia, 60 Cestería BBB.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoseros, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

OCCASION: Vendo gramola con 20 discos, 100 pesetas, por luto. Mayor, 47 entresuelo izquierda.

VENDO partida pantalones nuevos caballero, niño ocasión. Confecciono ruedida. Reformo toda clase prendas civiles, militar. Libán, 4, segundo derecha (entrada por Don Juan de Aragón).

ACEITUNAS Ege, Estebanes, 11 y 13. Olivas negras de agua, kilo, 0'80; de Savinán, 1'20; Manzanilla, fina, Sevillanas, a 1, 1'20 y 1'50 kilo. Venta de bocoyes vacíos.

### PERDIDAS

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 112.022, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 1 marzo 1934. — El gerente, José Sinués.

RELOJ pulsera caballero, extraviado día 2, desde Zurita a Sixto Celorrio, tranvía Gállego, ruego devolución Zurita, 5, portero indicará. Gratificaré espléndidamente por ser recuperado familia.

### NODRIZAS

AMA, de 25 años, se ofrece para criar en el pueblo. Razón, calle del Azoque, 29, verdulería de Santa Rosa.

### HUESPEDES

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. VIAJEROS. Para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón Constitución núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

DESEAN huéspedes y guardias para estar a cien metros del Ayuntamiento; buenas habitaciones, sol, balcones calle, limpieza; trato esmerado; pensión, 4'50. San Pablo, 108, primero derecha.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos; precios económicos y buen trato. Vistas a calle Alfonso. Manifestación, 82, cuarto.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; punto céntrico; pensión, cuatro pesetas. Informarán, Dormer, 19, portería.

### VARIOS

CONSEGUIREIS éxito en penas, tribulaciones, resolviendo vuestras dudas consultando con la profesora Flaura en Ciencia Ocultas y somnambulismo; nada contra la moral. Unceta, 52 (Delicias).

PELUQUEROS - BARBEROS ¡Atención! Crema superior de afeitado, a 2 pesetas kilo; crema mentolada, a 3 pesetas kilo. Mandad una peseta y recibiréis un bote de muestra. Alberto Gutiérrez, Aldeanueva de Ebro (Lorriño).

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

WASHINGTON

## La futura contienda será en el Pacífico

FEBRERO 1934. WASHINGTON.—En esta época de continuos rumores de guerra creemos ofrezcan interés los callados preparativos del Tío Sam. La guerra futura, como todas las guerras que en el Mundo han sido, habrá de resolverse en el mar. Desde hace tres años el almirante William Veazie Pratt, jefe de las operaciones navales, y por tanto algo así como el primer lord del Almirantazgo americano, de existir aquí ese género de categorías, ha tenido que pasar por ratos bastante amargos. El Tratado de Londres (1930) puso a la Marina de guerra americana una verdadera camisa de fuerza. En nombre del desarme y de la paz, desde luego. Y merced a tal política pacifista el presidente, Hoover, retuvo, año tras año, las apropiaciones destinadas a nuevas construcciones navales. El almirante, de quien se trata, hubo de testificar dolorosamente que el descenso del poderío naval americano, idéntico al de Inglaterra, llegaba al increíble nivel de una inferioridad manifiesta frente al del Japón, el temible enemigo probable, el rival del Pacífico.

Ahora bien: Pratt alcanzó el retiro en junio, siendo substituído por el almirante William Harrison Standley. Nadie ignora las aficiones navales del actual presidente, señor Roosevelt. Si Pratt fué un hombre amargado, Standley hoy puede cantar victoria. Sobre el papel, por lo menos, los Estados Unidos han recuperado la pérdida suprema sobre los mares. "Second no none"; es decir, "no inferiores a nadie sobre las olas".

Desde el acceso al Poder del presidente Roosevelt la construcción de naves de guerra en los arsenales americanos ha alcanzado tal magnitud que no se construirían más si en vez de la paz imperase la guerra. Hállanse sobre las gradas, actualmente, 54 buques, sumando en total 212.000 toneladas, o sea más del doble del tonelaje que se construye en Inglaterra, y seis veces más al en construcción en los astilleros nipones. El dato habla por sí solo.

No ha mucho, a principios del mes que corre, para ser exactos, al salir de entrevistarse con los señores senadores (House Appropriations Committee) encargados de los asuntos navales, el almirante Standley se llevaba la seguridad del otorgamiento de un nuevo crédito de \$ 286.000.000 para "más barcos". En esos subsidios se incluyen el aumento de 2.000 marineros más y 1.000 soldados de Infantería de Marina con destino a los 16 nuevos barcos de guerra que habrán de hallarse listos durante los próximos 17 meses, sin contar otro crucero nuevo con cañones de a ocho pulgadas y otros tres cruceros armados con artillería de a seis pulgadas.

En total la suma a gastarse en el presupuesto naval del año fiscal de 1935 alcanza la fabulosa cifra de \$ 442.000.000. El Comité Naval aprobó también en la primera semana de febrero la ley Vinson, que prevee la construcción de 102 nuevos buques, (95 destroyers y submarinos) a un coste aproximado de \$ 380.000.000 destinados a reemplazar a los actuales buques de esa clase, que por su servicio han alcanzado ya el período de jubilación o desarme.

Por si ello fuera poco el ambicioso almirante, primer lord del Almirantazgo yankee, acaba de obtener otro señalado triunfo. Sabido es que los buques valen mucho, pero los aeroplanos valen muchísimo más. Tras años de divisiones de criterio sin cuento la Marina americana se ha convencido de la eficacia del arma aérea, y Standley, marino de la vieja escuela, también. Los nuevos buques tendrán, pues, a su disposición, a bordo, y en los buques "aeródromos", la friolera de 1.184 aparatos volantes del último modelo, según su clase y especie determinada. La ley votada y los créditos subsiguientes prevén el aumento de la flota aérea naval de 1.000 a 2.184 aparatos, que con 58 nuevos buques flamantes se hallarán en poder de la Marina de guerra a fines del año que corre o comienzos, a lo más tardar, del 1935.

"Si vis pacem..." Claro es que todo ello no es más que una abierta preparación para la guerra. ¡Y qué guerra, santo cielo!

Entretanto los impuestos aumentan que es un primor. Hase restaurado el del 10 por 100 sobre ingresos individuales o rentas ganadas hasta los \$ 8.000, y la nueva ley proporcionará, o por lo menos pretende suministrar, al Gobierno la respetable cantidad anual de \$ 200.000.000.

Con razón en la reciente visita a la Casa Blanca efectuada por el germano sabio Einstein y su señora, después de cenar con el presidente y su familia, al enseñarles éste su magnífica colección de grabados, en la que no figuran más que barcos, alguien de la familia dijo:

—Los buques son su pasión favorita... una "manía".

A lo que el autor de la ley de relatividad, que no sabe inglés, como Mr. Roosevelt ignora el alemán, hubo de contestar, ingenuamente, por medio de su esposa, que oficiaba de intérprete:

—Pues a mí me ocurre lo mismo. Eso de navegar a la vela es mi mayor encanto; una verdadera "manía" como la del presidente.

Sería curioso, rasgando el a veces no tan impenetrable velo del porvenir, averiguar cuántas vidas, amén de los millones, haya de costar esa inocente "manía" defensiva del país hasta aquí más "verdadera e ingenuamente" empeñado en el "desarme" y pacifismo universal.

¡Y pensar que tantas veces el destino de los pueblos depende del capricho o "aficiones maniáticas" de un solo hombre!

W. SMITH

MAÑANA

## Inauguran la presa de Pina

Ayer estuvieron en nuestra ciudad nutridas representaciones de los pueblos de Giner, Fuentes de Ebro y Quinto de Ebro, pueblos que tantos beneficios obtienen con la construcción de la presa denominada de Pina, cuya inauguración tiene lugar mañana.

Dichos representantes realizaron diversas visitas, invitando a las autoridades zaragozanas, elementos técnicos de la Confederación Hidrológica del Ebro y Prensa local.

A reserva de la información que hagamos de acto tan trascendental, nos complacemos en hacer pública nuestra satisfacción por el venero de riqueza que la obra representa para los pueblos de Giner, Fuentes de Ebro, Quinto de Ebro y otros.

## SOPLA EL CIERZO

¡OJO AL FALLO!

Hablaban varias muchachas, en una reunión, de sus amores. Tema general era el del cambio que da el novio al convertirse en marido.



—Yo — dijo una jovencita que había estado callada — creo que exageráis. Que, al fin y al cabo, los hombres son unos infelices...

—No tanto — le contestó una amiga —. Lo que sucede es que las chicas que más compadecen a los hombres son las que no han tenido novio nunca.

—Es un sistema de atracción que no falla — respondió la interpelada.

LA DIFÍCIL CONTINUACION

A propósito de la crisis, en "peñas" y reuniones se hicieron ayer los más diversos comentarios.

Al anuncio de que había ministros "recincidentes" oímos esta frase de un conspicuo radical:

—Llegar a ministro es casi siempre una casualidad. Pero seguir siendo es un arte.

CORTESIA COMERCIAL

Una Casa comercial, a fuerza de ser correcta y amable con sus clientes, ponía en las facturas la siguiente nota:

"Queda usted invitado a venir a estas oficinas a cancelar el débito..."

A lo que un cliente moroso contestó con otra coquetilla devolviendo la factura:

"Evítame usted, se lo ruego, pasar por desagradecido".

COCINA SENSACIONAL

Un propietario de restaurant, en el Extranjero, ha tenido la ocurrencia de titular así el establecimiento: "Casa de Landrú".

Y parece ser que la concurrencia femenina ha sido tan numerosa que no puede atender a la clientela.

¡Lo que son los gustos y los gustos!

## EL CUARTO REFUGIO DE MONTAÑEROS DE ARAGÓN

### Cesión de la casilla de "El Ruso", en el Somport

Según disposición del Ministerio de Obras Públicas, atendiendo a la solicitud elevada por Montañeros de Aragón, e informada favorablemente por el inteligente y culto jefe de Obras Públicas de la provincia de Huesca, ha sido concedida la casilla del puerto del Somport, llamada comúnmente de "El Ruso", a los alpinistas aragoneses.

Con esta concesión tiene la Sociedad de Montañeros de Aragón el proyecto de construir su 4.º Refugio de Montaña, labor que da idea de las actividades de dicha entidad en pro de los deportes de montaña en Aragón y de su preocupación por la divulgación de nuestras bellezas pirenaicas.

El precedente de las reformas efectuadas en El Formigal y la solvencia de la entidad han sido elementos suficientes para que el Ministerio juzgase oportuna esta nueva concesión y viese con agrado esta labor de los alpinistas aragoneses en pro de la divulgación de nuestras montañas y en

el ejercicio del puro deporte alpino.

La Sociedad concesionaria tiene el propósito de efectuar en "El Ruso" las mismas reformas que ha llevado a cabo en El Formigal, dotando al inmueble de 50 ó 60 camas para albergar excursionistas, y estableciendo en sus dependencias servicios de restaurant, calefacción y garages.

Las obras comenzarán este verano, y para el invierno próximo quedará inaugurado este cuarto Refugio de los Montañeros de Aragón.

De esta forma Candanchú quedará convertido la temporada venidera en un magnífico centro de deportes de invierno, ganando cada vez más en comodidades para los que realizan estos desplazamientos y excursiones.

Felicitemos a la Sociedad alpinista por sus éxitos, y asimismo al dignísimo jefe de Obras Públicas de Huesca, que con una visión clara del porvenir turístico de nuestro Pirineo ha facilitado la realización de estas modernas instalaciones montaÑeras, tan necesarias en nuestras serranías.

## DETENCION DE UN SINDICALISTA

### También fué apresada su esposa, por amenazas

Por agentes de la Brigada Social fué detenido ayer Manuel Ejarque Pina, significado sindicalista y supuesto activo participante en los pasados sucesos revolucionarios.

Se dedicaba a facilitar la cotización para los Sindicatos.

La mujer del detenido, Dolores Sanz Cantabrana, se presentó en Comisaría para protestar de la detención de su marido, y como se insolentó y amenazó a la Policía pasó a hacer compañía a su esposo.

No se devuelven los originales literarios ni gráficos.

## DESDE SU FUNDACION

### El Orfeón Goya del Centro Aragonés de Barcelona

Recibimos la Memoria que, editada en Barcelona, ha publicado el Orfeón Goya del Centro Aragonés de aquella capital.

Detalla la misma los datos preliminares de la fundación del Orfeón, en 23 de diciembre de 1923, y las actuaciones que desde aquella fecha hasta 31 de diciembre de 1933 ha realizado en distintos coliseos y públicamente en la plaza de toros y Centro Mercantil en el viaje hecho a Zaragoza en abril de 1927.

De las excursiones del Orfeón por España y sus respectivas actuaciones en el transcurso de los años se forma un brillante historial que dice mucho de la valía artística del conjunto musical aragonés.

En el capítulo de distinciones otorgadas al Orfeón figuran cerca de una veintena entre medallas, diplomas y corbatas concedidas por entidades oficiales.

Componen el Orfeón cerca de doscientos elementos, y la Comisión encargada, presidida por don Cayo Murga, ha realizado una brillantísima labor.

Es interesante el folleto explicativo de la labor del Orfeón Goya, y tan valiosos datos contiene que debe ser divulgado su conocimiento, para cumplida satisfacción del Centro Aragonés de Barcelona, que ha llevado a cabo esta magna obra artística.

## EN PEDROLA

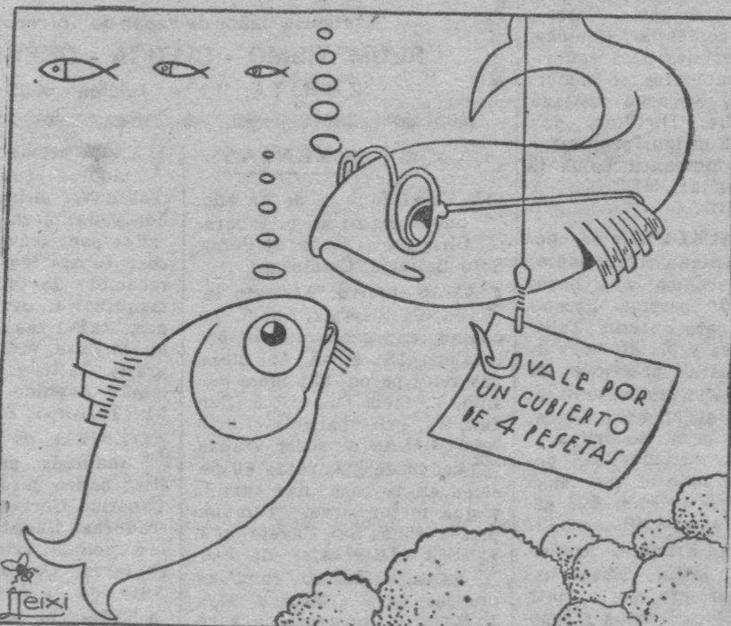
### Herido al ser arrollado por un carro

El vecino de Pedrola José Lorente Balaguer, de 66 años de edad, fué arrollado por un carro, siendo trasladado al Hospital provincial para su asistencia.

Se le apreció fractura en la clavícula izquierda, calificada de pronóstico reservado.

## Categoría

Por "Teixi"



Existe el propósito de canalizar el Ebro.

(De los diarios).

—Dí a ese imbécil de ahí arriba que hay que poner también una instancia con póliza de dos pesetas.